dorfheftli

Das informative Monatsmagazin für Reinach

03/2016



www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli www.twitter.com/dorfheftli



PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL

Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

Top-Aktuell für Ostern:

Zarte Kalbsfilet
Schnitzel
Steak
Osterlamm
Gitzi

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



Baubeginn Lärmschutzwand Beinwilerstrasse
Die Bauarbeiten für den Neubau der Lärmschutzwand entlang der Beinwilerstrasse, ab der Einmündung Hübelacker in westlicher Richtung in einer Länge von zirka 110 m, wurden ab Montag, 15. Februar 2016, in Angriff genommen. Die Bauzeit erstreckt sich bis Ende April 2016. Durch die Bauarbeiten sind Behinderungen unumgänglich. Während der gesamten Bauzeit ist der Gehweg entlang der Beinwilerstrasse für den Fussgängerverkehr gesperrt. Eine Fussgängerumleitung erfolgt über die Hübelackerstrasse. Die Verkehrsteilnehmer werden gebeten, die Signalisationen zu beachten.

Baugesuchspublikationen
Elshani Bali und Lirije, Tunaugasse 4, 5734 Reinach; Parz. Nr. 3793, Geb. Nr. 2217, Winkelstrasse 47; Verglasung Sitzplatz, Ersatz Garagentor durch Fenster und Erstellen von Stützmauern. **EWS Energie AG**, Winkelstrasse 50, 5734 Reinach; Parz. 1242, Winkelstrasse 50; Erstellen von fünf nicht pflichtigen Parkplätzen und Einzäunung. Öffentliche Auflage: 15.02. – 15.03.2016. **Lena Antonio und Schiavano Lucia**, Sonnenblick 8, 5734 Reinach; Parz. Nr. 4172, Geb. Nr. 2705, Sonnenblick 8; Verglasung des bestehenden Sitzplatzes. Öffentliche Auflage: 22.02. – 22.03.2016. **Brem Thomas und Brigitte**, Holenwegstrasse 60, 5734 Reinach; Parz. Nr. 3295, Geb. Nr. 1877, Holenwegstrasse 60; Erstellen Autoabstellplatz mit Stützmauer. **Alu Menziken Extrusion AG**, Alte Aarauerstrasse 11, 5734 Reinach; Parz. Nr. 2496, Geb. Nr. 1565, Alte Aarauerstrasse 11; Anbringen von zwei Aussenkaminen für Schrottvorwärmekammern an Nordfassade. Öffentliche Auflage: 29.02. – 29.03.2016. **Wirz Werner**, Walziweg 19, 5737 Menziken; Parz. Nr. 3415, Geb. Nr. 1844, Pilatusstrasse 34; Überdachung bestehender Sitzplatz. **Oetiker Thomas und Monika**, Sonnenrain 5, 5734 Reinach Parz. Nr. 3045, Sonnenrain 5; Erstellen eines Autounterstandes. Öffentliche Auflage: 07.03. – 05.04.2016. Während der Bürozeiten in den Büros des Regionalzentrums Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11. Einwendungen: Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Reinach schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine

Impressum
DORFHEFTLI REINACH

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, Telefon 062 765 60 00, dorfheftli@artwork.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Graziella Jämsä (grh), Peter Siegrist (psi), Heinz Barth (hb), Peter Eichenberger (ei), Elsbeth Haefeli (eh), Silvia Gebhard (sg), Franz Feuerhuber (Feusibär)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Erscheinung Onlinedienste: Tagesaktuelle Publikationen

Redaktionsschluss: Erster Mittwoch des Monats, 12.00 Uhr

Gesamtauflage: 15 000 (Streuung: 13 800)
Auflage Dorfheftli Reinach: 4100 Exemplare (Streuung: 4006 Exemplare)

Abopreise: CHF 30.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage.

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter www.dorfheftli.ch

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, www.artwork.ch
Druck: Druckerei AG Suhr, 5034 Suhr, www.drucksuhr.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

ClimatePartner° klimaneutral Druck | ID 11161-1512-1001

Zertifizierung:
Alle Dorfheftli werden klimaneutral produziert.



Valser
Classic
6 x 1,5L
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 6.40 statt 8.40



Boxer
Old Bier
6 x 50cl, Dosen
+ weitere Packungsgrössen in Aktion
Fr. 7.90 statt 9.90



Rhäzünser Plus
diverse Sorten
6 x 1,5L
+ Mineralwasser in Aktion
Fr. 8.95 statt 11.70



Feldschlösschen
Original "XXL"
15 x 50cl, Dosen
Fr. 19.90 statt 24.90



Knutwiler
Schnitzwasser
6 x 1,5L
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 7.90 statt 10.50



Feldschlösschen
Original
15 x 33cl, Flaschen
Fr. 14.95



Michel
Orange Premium
4 x 1L
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 9.90 statt 12.80



Erdinger Weissbier
Hell, Dunkel + Alkoholfrei
50cl
Fr. 1.55 statt 1.95 + Depot

Rio Monats-Hit im März



S.Pellegrino + Acqua Panna
6 x 1,5L
Fr. 4.45
statt 6.90



Freixenet
Carta Nevada
75cl
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 8.95
statt 9.95

Fr. 5.- GÜNSTIGER

Aigle les Murailles
70cl
Fr. 16.80
statt 21.80





Tenuta Tinazzi
Ripasso Valpolicella Superiore
75cl, + weitere Sorten in Aktion
Fr. 19.90
statt 24.90

Kaiken
Malbec + Cab.Sauvignon Reserva
75cl
+ weitere Sorten in Aktion
Fr. 9.90
statt 13.50





Bombay Sapphire
London Dry Gin
40% Vol., 70cl
Fr. 24.90

Dieses Spirituosen-Angebot ist unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.
Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!

RIO
besser trinken

Menziken
32x in der Deutschschweiz – Auch in Ihrer Nähe

Weitere Aktionen unter www.rio-getraenke.ch
Aktionen gültig vom 09.03. bis 22.03.2016

Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Vergütungszins auf Einkommens- und Vermögenssteuern

Seit 1. Januar 2014 werden Einzahlungen neu auch vor dem 30. April verzinst. Vorher erhielten die Steuerpflichtigen einen Skonto, wenn sie ihre provisorischen Rechnungen bis zum 30. April des Steuerjahrs bezahlten. Einzahlungen vor oder nach diesem Datum lohnten sich nicht. Die neue Regelung will auch Ratenzahlungen fördern. Jede Zahlung vor dem Fälligkeitstermin 31. Oktober wird mit einem Zins honoriert. Zudem wird auch für Zahlungen ein Vergütungszins gutgeschrieben, die den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden jedoch zurückerstattet. Für das Jahr 2016 beträgt der Zinssatz 0,1 %. Vergütungszinsen für Vorauszahlungen sind steuerfrei. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden sich unter www.ag.ch/steuern.

Steuern ausfüllen mit EasyTax

Beim Download von EasyTax können die Windows Sicherheitseinstellungen Probleme verursachen (Signatur beschädigt oder ungültig). Der Kanton hat auf seiner Homepage eine Anleitung aufgeschaltet, mit der EasyTax trotzdem herunter geladen werden kann: Siehe: https://www.ag.ch/media/kanton_aargau/dfr/dokumente_3/steuern/natuerliche_personen/easytax_doku/Anleitung_EasyTax_Download_IE_1.pdf.

Meldepflicht der Vermieter

Gemäss kantonalem Register- und Meldegesetz sind Immobilienverwaltungen und Hauseigentümer verpflichtet, Ein-, Um- und Wegzüge von Mieterinnen und Mietern der Einwohnerkontrolle zu melden. Dies geschieht heute mehrheitlich per Briefpost, Fax oder E-Mail. Neu sind zwei Möglichkeiten entwickelt worden, diese sogenannten Drittmeldungen bequem elektronisch zu übermitteln:

- Grössere Liegenschaftsverwaltungen können in ihrer Fachapplikation eine Funktion zur Übermittlung der Drittmeldungen integrieren, wenn sie an sedex (secure data exchange, Plattform) angebunden sind. Wer sich für diese Variante entscheidet, soll mit dem Bundesamt für Statistik, Neuchâtel, Telefon 0800 866 700 oder E-Mail harm@bfs.admin.ch Kontakt aufnehmen.
- Kleinere und mittlere Liegenschaftsverwaltungen oder Vermieter sowie Logisgeber können ihre Meldung über den folgenden Weblink vornehmen: https://www.e-service.admin.ch/sis/app/mandant/drittmeldung/

Meldungen sind direkt aus der Applikation oder über den Weblink der Einwohnerkontrolle zuzustellen (gemeinde@reinach.ch). Dadurch können Ein-, Um- und Wegzüge von Mieterinnen und Mietern schneller und medienbruchfrei verarbeitet werden.

Leerung von Strassensammlern in Privatstrassen / auf Hausvorplätzen

Im März und April 2016 stehen wiederum die Leerungen der Einlaufschächte auf dem Programm des Unterhaltsdienstes der Gemeinde Reinach. Gleichzeitig mit den Sammler-Leerungen bei den Gemeindestrassen besteht die Möglichkeit, private Sammler reinigen zu lassen. Die Leerung kostet pro Einlauf

- Liegenschaftsunterhaltskosten, die den Pauschalabzug übersteigen
- Einkaufsbeiträge an die 2. Säule und Beiträge an

Quelle: Gemeindekanzlei Reinach







schacht CHF 60.00 (nicht MWST-pflichtig). Ausserordentliche Aufwendungen werden separat in Rechnung gestellt. Für Schäden, die durch das Befahren mit dem Saugfahrzeug (25 to) entstehen, wird jede Haftung abgelehnt.

Aufträge für Sammlerleerungen müssen mittels Anmeldekarte erfolgen. Diese können bei der Bau und Planung, Regionalzentrum, Heuweg 11, 5734 Reinach, oder bei den Einwohnerdiensten im Gemeindehaus, Hauptstrasse 66, bezogen werden. Zudem kann die Anmeldekarte direkt im Online-Schalter der Gemeinde Reinach (www.reinach.ag) unter Bau und Planung herunter geladen und ausgefüllt werden (Begriff: Auftragserteilung Sammlerleerung). Anmeldeschluss ist Montag, 29. Februar 2016. Es werden nur Sammler entleert, die schriftlich in Auftrag gegeben wurden.

Unsere Jubilarinnen und Jubilare

96. Geburtstag	Streit Anna	Reinach
95. Geburtstag	Schneider Hans	Reinach
94. Geburtstag	Geisseler Elisabeth	Menziken
93. Geburtstag	Frau Siavash Moghadam Eshrat	Reinach
91. Geburtstag	Märki Romana	Reinach

Jubiläum

Am 1. März 2001 hat Stefan Galliker in der Abteilung Bau und Planung die Stelle als Leiter Tiefbau angetreten. Der Gemeinderat gratuliert Stefan Galliker zum 15-jährigen Jubiläum und wünscht ihm weiterhin viel Freude bei der täglichen Arbeit und gute Gesundheit.

Markt in Reinach

Am Donnerstag, 17. März 2016, findet rund um das Reinacher Gemeindehaus wiederum der beliebte Markt statt. Markthändler aus der ganzen Schweiz präsentieren ihre Ware an den rund 100 Marktständen. Der Markt hat in Reinach Tradition, besitzt doch Reinach seit dem Ende des 16. Jahrhunderts ein Marktrecht.

Rechnungsabschluss 2015

Der Gemeinderat hat vom Abschluss der Rechnung 2015 der Einwohnergemeinde Kenntnis genommen. Diese schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 892 926.51 ab.

Prämienverbilligung 2017 für die obligatorische Krankenpflegeversicherung

Aufgrund des neuen Gesetzes über die Krankenversicherung (KVGG) gilt im Kanton Aargau für die Prämienverbilligung 2017 ein leicht angepasstes Verfahren. Personen mit einem möglichen Anspruch auf Prämienverbilligung erhalten bis Ende März 2016 einen vorausgefüllten Antrag für die Prämienverbilligung 2017 zugestellt. Der Antrag muss bis spätestens 31. Mai 2016 bei der Gemeindezweigstelle SVA eingereicht werden. Dort erhält man auch alle notwendigen Auskünfte (Tel. 062 765 12 12). Falls Sie einen Anspruch vermuten aber kein Antragsformular erhalten haben, können Sie ab April 2016 neutrale Antragsformulare bei der Gemeindezweigstelle SVA oder auf der Website der SVA (www.sva-ag.ch) beziehen. Aufgrund des neuen Krankenversicherungsgesetzes werden alle im gleichen Haushalt lebenden Personen neu auf einem Formular aufgeführt. Leben zwei oder mehrere erwachsene Personen im selben Haushalt, wird grundsätzlich angenommen, dass es sich um ein Konkubinat handelt. Diese Annahme kann auf dem Antrag bestätigt oder verneint werden. Mit dem An-

Quelle: Gemeindekanzlei Reinach







trag müssen die Details der Steuerveranlagung 2014 und die Ausbildungsnachweise aller Personen im Haushalt beigelegt werden. Den Entscheid, ob Sie Anspruch auf Prämienverbilligung haben oder nicht, erhalten Sie ab Juli 2016. Beim Berechnen des Anspruchs auf Prämienverbilligung werden zum steuerbaren Einkommen neu die folgenden Steuerabzüge wieder hinzugerechnet:

- Liegenschaftsunterhaltskosten, die den Pauschalabzug übersteigen
- Einkaufsbeiträge an die 2. Säule und Beiträge an die Säule 3a
- Freiwillige Zuwendungen und Zuwendungen an politische Parteien
- Verluste früherer Geschäftsjahre bei Selbständigerwerbenden

Abfallbussen

Zwei Einwohner von Reinach mussten wegen Missachtung der Abfallvorschriften mit CHF 300.00 plus Gebühren und Aufwand Werkdienst gebüsst werden.

Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Veseli Shaban, geb. 1994, männlich, heimatberechtigt in Serbien, Herrenweg 4, 5734 Reinach, und Veseli Valmira, geb. 1995, weiblich, heimatberechtigt in Serbien, Herrenweg 4, 5734 Reinach, Spahiu Besnik, geb. 1984, männlich, heimatberechtigt in Kosovo, Beinwilerstrasse 22, 5734 Reinach, Spahiu Alea, geb. 2014, weiblich, heimatberechtigt in Kosovo, Beinwilerstrasse 22, 5734 Reinach, und Jeremic Nenad, geb. 1991, männlich, heimatberechtigt in Bosnien und Herzegowina, Tunaupark 2, 5734 Reinach, haben ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt. Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zu den Gesuchen einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive als auch negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfliessen lassen.

Einbürgerungen

Nach erfolgreich absolviertem staatsbürgerlichem Test und Sprachtest sowie nach erfolgter Prüfung der Integration hat der Gemeinderat folgenden Personen das Einwohnerbürgerrecht zugesichert:

- Rudi Marigona, geb. 12. Februar 1995, kosvarische und serbische Staatsangehörige, Alte Strasse 47, 5734 Reinach, gegen eine Gebühr von 1500.00
- Bilalli Nermine, geb. 31. Oktober 1991, Ehefrau des Bilalli Muhamed, serbische Staatsangehörige, Herrenweg 4, 5734 Reinach, gegen eine Gebühr von CHF 1500.00
- Devetaku Meriton, geb. 20. Januar 1996, kosovarischer Staatsangehöriger, Schützenweg 2, 5734 Reinach, gegen eine Gebühr von CHF 1500.00
- Lemmke Ernst Paul, geb. 23. Oktober 1949, deutscher Staatsangehöriger, Im Eichhörnli 11, 5734 Reinach, gegen eine Gebühr von CHF 1500.00
- Ramadani Jehona, geb. 10. August 1995, serbische Staatsangehörige, Aarauerstrasse 15, 5734 Reinach, gegen eine Gebühr von CHF 1500.00
- Alioski Edis, geb. 27. August 1989, mazedonischer Staatsangehöriger, mit gesetzlichem Wohnsitz in 5734 Reinach und Aufenthalt im MEH, Mathilde Escher Heim, Lengghalde 1, 8008 Zürich, gegen eine Gebühr von CHF 1500.00

Die Einbürgerungsakten werden nun dem Departement Volkswirtschaft und Inneres, Abteilung Register und Personenstand, 5001 Aarau, zur Weiterbehandlung zugestellt. Aufgrund der Ergebnisse bei der Prü-

Quelle: Gemeindekanzlei Reinach

Sollberger
Bäckerei-Konditorei Sollberger
Hinterdorfstrasse 389
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36



En guete Tag foht mit Soli-Brot a
www.sollberger-beck.ch

JETZT AKTUELL

gurtner treuhand
buchführungen abschlüsse steuern

Ihre Steuererklärung 2015
zum attraktiven Pauschalpreis

www.gurtner-treuhand.ch | info@gurtner-treuhand.ch | 062 771 32 45
gurtner treuhand | Floraweg 14 | 5737 Menziken

FRÜHLINGS-AUSSTELLUNG
FREITAG – SONNTAG, 8. – 10. APRIL 2016
Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 21 Uhr, Sa.: 9 – 22 Uhr, So.: 9 – 17 Uhr



/ alle Opel-Modelle vor Ort / Probefahrten
/ Beizli und Barbetrieb
/ E-Bike-Probefahrten
/ Weindegustation
/ Vorführung Brandbekämpfung

Wir freuen uns auf Sie!

Hofmatt-Garage
Jörg Stalder AG
Hauptstrasse 93
5737 Menziken
Tel. 062 771 18 65
hofmatt-garage.ch

fung der Integration wurde das Einbürgerungsgesuch einer Bewerberin um zwei Jahre zurück gestellt.

Verhalten bei einem Wildunfall

Über 2200 Wildtiere wurden letztes Jahr im Aargau überfahren. Dabei leiden Tiere oft unnötig lange, weil die Autofahrer nicht wissen, wie sie reagieren müssen. Ein Aargauer Jagdaufseher hat eine Lösung in Form einer App «AG Jagdaufsicht» entwickelt, die je nach Standort anzeigt, welcher Jagdaufseher für das betroffene Gebiet zuständig ist. Mit einem Tastendruck kann dieser angerufen werden. Zudem kann der Autofahrer dem Jagdaufseher per SMS den exakten Standort des Unfalls durchgeben. Diese APP stellt ein ergänzendes Hilfsmittel zur Notrufnummer 117 der Polizei dar. Die rasche Alarmierung des Jagdaufsehers hat weitere Vorteile. Damit der Automobilist den Schaden am Fahrzeug von der Versicherung vergütet bekommt, braucht er ein Unfallprotokoll. Dieses stellt der Jagdaufseher auf der Unfallstelle aus – allerdings nur, wenn er umgehend benachrichtigt wird. Trifft der Aufseher dank der neuen App rasch auf dem Unfallplatz ein, kann er das verletzte Tier schnell von seinem Leiden erlösen. 2203 Wildtiere wurden im vergangenen Jahr laut der kantonalen Jagdstatistik auf Aargauer Strassen überfahren. Die häufigsten Opfer sind Füchse (804) und Rehe (754). Angefahren wurden aber auch 379 Dachse, 107 Steinmarder und 55 Wildschweine. Wer ein Wildtier anfährt, ist gesetzlich verpflichtet, den Unfall beim zuständigen Jagdaufseher oder bei der Kantonspolizei umgehend telefonisch zu melden.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr wird am Mittwoch, 23. März 2016, durchgeführt. Bitte beachten Sie, dass nur die handelsüblichen Grüncontainer der Grössen 40 / 140 / 240 / 360 und 800 Liter benützt werden dürfen. Alle anderen Gebinde werden nicht geleert!

Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst wird am Montag, 21. März 2016, durchgeführt. Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 17. März 2016. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Abteilung Bau und Planung bezogen werden. Zudem kann das Anmeldeformular direkt im Online-Schalter der Gemeinde Reinach (www.reinach.ag) unter Bau und Planung ausgefüllt und zugestellt werden

Zinsregelung Steuern 2016

Für jede Zahlung, welche Sie vor dem 31. Oktober für die aktuellen Steuern leisten, erhalten Sie Vergütungszins. Auch mit Vorauszahlungen in Raten können Sie von diesem Zins profitieren. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des Zahlungseingangs bis zum 31. Oktober. Die Vergütungszinsen werden per 31. Oktober des Steuerjahres dem Steuerkonto gutgeschrieben. Später anfallende Vergütungszinsen werden mit der definitiven Rechnung ab-gerechnet. Es werden 2 Arten Vergütungszinsen unterschieden: Vergütungszins für Vorauszahlungen und Vergütungszins für Überzahlungen. Vergütungszins für Vorauszahlungen gibt es für alle Einzahlungen vor dem 31. Oktober bis zur Höhe der definitiven Steuerrechnung. Dieser Vergütungszins ist steuerfrei. Vergütungszins für Überzahlungen wird vom Zahlungseingang bis zur Rückzahlung für alle geleisteten Zahlungen gewährt, welche den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen (Überzahlungen). Vergütungszinsen für Überzahlungen gelten als steuerbares Einkommen. Die Zinssätze für beide Vergütungszinsarten sind gleich (2016: 0,1 %)

Quelle: Gemeindekanzlei Reinach

René Weber AG
Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

HONDA
NEU:
CRF 1000
Africa-Twin



Moto Bättig

Frühlingsausstellung:
12./13. März 2015

Hauptstrasse 16
5737 Menziken
062 771 21 50
www.motobaettig.ch

Für den schönsten Tag
im Leben einer Frau.

manger
Mode und Stil

Hauptstrasse 48 Reinach
manger-mode.ch

Strahle von innen, glänze nach aussen



Freundschafts-/Eheringe
Individuell gestaltete Unikate
Kleinserien

Aus alt mach neu:
Umänderungen
Auffrischungen
Reparaturen

filygran **Goldschmiedeatelier**

Lydia Huwiler
Hombergstrasse 4
5712 Beinwil am See
076 395 86 37
www.filygran.ch

Provisorische Steuerrechnung
Entspricht die provisorische Rechnung nicht den aktuellen steuerlichen Gegebenheiten (zu hoch oder zu niedrig), dann kontaktieren Sie das Steueramt (https://www.reinach.ch/page/138) und beantragen eine Anpassung der provisorischen Rechnung. Bitte beachten Sie: Offensichtlich übersetzte, nicht in Rechnung gestellte Zahlungen können von der Gemeinde zurückbezahlt oder auf andere Forderungen umgebucht werden. Die provisorischen Steuern 2016 sind bis am 31. Oktober 2016 zu bezahlen. Für Ausstände wird ab 1. November 2016 ein Verzugszins von 5.1 % in Rechnung gestellt und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden.

Statistik Abstimmungen vom 28. Februar 2016
Bei den Abstimmungen vom 28. Februar 2016 lag die Stimmbeteiligung in Reinach bei 56.4 %. Von den 2381 Personen haben 2.7 % an der Urne und 97.3 % brieflich abgestimmt. 48 (2.0 %) der 2'317 brieflichen Stimmabgaben waren ungültig. Die Urnenöffnungszeiten wurden wie folgt benützt: Samstag 39.1 % (25 Stimmende) und Sonntag 60.9 % (39 Stimmende).

Abgeordnetenversammlung aargauSüd impuls
Am Donnerstag, 17. März 2016, 19.30 Uhr, findet im Gemeindesaal in Leimbach die Abge-rdnetenversammlung von aargauSüd impuls statt. Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich. Im Anschluss an die ordentlichen Traktanden informiert die IG Ostumfahrung Suhr über die geplante Umfahrung. Zum Abschluss lädt die Gemeinde Leimbach zum Apéro ein.

Anlauf-/Beratungsstelle für betagte Personen
Aufgrund des Pflegegesetzes sind die Gemeinden verpflichtet, für ihre betagten Personen und ihre Angehörigen eine Anlauf- und Beratungsstelle anzubieten. Diese Aufgabe übt für die Gemeinde Reinach die Pro Senectute Aargau aus. Die Pro Senectute nimmt von Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr, Anfragen über die Nummer 0848 40 80 80 entgegen. Dabei geht es um Themen wie: Hilfe und Pflege nach Spital- und Kuraufenthalt, Demenz- und weitere Erkrankungen, Ambulante Dienste wie Hauspflege, Haushilfedienst, Mahlzeitendienst, Besuchsdienst, Entlastungsdienst, Fahrdienst, Gartendienst, administrativer Dienst, Steuererklärungsdienst, Notrufsysteme usw. Im vergangenen Jahr haben aus Reinach gesamthaft 27 Personen von diesem Angebot Gebrauch gemacht. Dabei erfolgten 19 Anfragen telefonisch und 8 Personen gingen persönlich in der Beratungsstelle vorbei. Im Internet ist die Beratungsstelle wie folgt erreichbar: www.ag.pro-senectute.ch und bera-tung@info-ag.ch.

Erschliessungsplan Herrenweg/Lenzstrasse
Der Gemeinderat hat am 29. Februar 2016 den Erschliesssungsplan Herrenweg/Lenzstrasse genehmigt. Wer ein schutzwürdiges, eigenes Interesse hat, kann gegen diesen Beschluss innert einer nicht erstreckbaren Frist von 30 Tagen seit der amtlichen Publikation im Amtsblatt (4. März 2016) bei der Rechtsabteilung des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, Beschwerde führen. Die Beschlüsse und die einschlägigen Akten können während der Beschwerdefrist in der Abteilung Bau und Planung eingesehen werden. Mit der Genehmigung des Erschliessungsplanes Herrenweg/Lenzstrasse wird für die im Plan festgelegten, im öffentlichen Interesse liegenden Werke, das Enteignungsrecht erteilt (§ 132 Abs. 1 BauG).

Quelle: Gemeindekanzlei Reinach

Badmintonclub BC Reinach-Wyna
Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81 oder www.bc-reinach-wyna.ch

Behindertensportgruppe Reinach
Sportangebote: Allrounder, Fitness, Schwimmen/Wassergymnastik, Teamsport 1/2. Infos: 062 771 73 82 oder unter www.bsgreinach.plusport-club.ch

Camerata aargauSüd
Wir sind ein klassisches Laienorchester und proben (ausserhalb der Schulferien) am Donnerstag von 19.45 bis 21.45 Uhr in der Aula Neumatt, Reinach. Alle, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben, sind bei uns herzlich willkommen. Infos: 062 772 13 86, www.camerata-as.ch

CEVI Reinach
Wir bieten für alle Kinder ab der ersten Klasse spannende Samstagnachmittage an. Wir treffen uns an jedem zweiten Samstagnachmittag um 14.00 Uhr beim Parkplatz der reformierten Kirche in Reinach. Die Datumsliste ist im Schaukasten vor dem reformierten Kirchgemeindehaus Reinach aufgehängt. Wir freuen uns, dich das nächste Mal begrüssen zu dürfen! Weitere Infos: Katrin Stirnemann, 079 962 91 53

Frauenverein Reinach-Leimbach
Brockenstube, Baselgasse 14, Annahme und Verkauf jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr

Historische Vereinigung Wynental
Infos über Veranstaltungen und Publikationen sowie zahlreiche geschichtliche und familiengeschichtliche Beiträge aus der Region auf www.hvw.ch. Auf Wunsch monatlicher Newsletter

Jodlerclub Oberwynental
Jodler-Heimatobe: Fr., 18. März und Sa., 19. März ab 20 Uhr. Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, Tel. 041 930 00 62

Judo-Club Reinach
Training Erwachsene und Jugend ab 12 Jahren jeweils montags, Kinder und Schüler trainieren am Mittwoch. Infos: 062 771 02 35 oder www.judoclub-reinach.ch

Jungschi Rynech
Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr im Jugendhaus der Alzbachkapelle in Reinach AG. Infos: 062 546 13 88 / 079 791 80 26 oder www.jungschirynech.ch

Läufergruppe Homberg
Training jeweils mittwochs um 18.30 Uhr vor der Turnhalle Neumatt in Reinach. Infos: 078 679 61 56, www.lghomberg.ch

Landfrauen Reinach/Menziken und Umgebung
Mi., 16. März 2016, 19.30 Uhr, Generalversammlung, Rest. Central Reinach. Anmeldung bis Mo., 14. März bei V. Leutwiler, 062 771 52 77. Mi., 23. März 2016, 13.30 Uhr, Ostereierfärben im Schopf bei Denise Hunziker, Leimbach. Anmeldung bis Do., 17. März 2016 bei D. Hunziker, Tel.: 062 772 21 65. Do., 21. April 2016, 19.30 Uhr, Ein letztes Mal beim Homberg-Wirt, Reinach. Anmeldung bis Mo., 11. April 2016 bei B. Müller, 062 771 13 61. Vorschau: Di., 5. April 2016, Kant. Landfrauenabend im Bez. Bremgarten. 28. 4. – 1. 5. 2016, WYNAexpo, Landfrauen backen. Sa., 30. April 2016, Kirchenbrunch Menziken. Sa., 28. Mai 2016, Trödlermärt. Infos: Brigitte Müller (Präsidentin), 062 771 13 61, muellerbx@gmail.com

Ludothek Spielwürfel
Montag und Freitag, 16.00 bis 18.00 Uhr. Auskunft ausserhalb der Öffnungszeiten: 076 799 62 19 . Infos: www.spielwuerfel.ch

Männerriege SVR Sportverein Reinach
Montags von 19.45 bis 20.45 in der Turnhalle Neumatt, anschliessend Faustballspiel bis 21.30 Uhr – wer noch Lust darauf hat. Schnupperstunden zum Kennenlernen sind immer möglich. Infos: 062 771 55 39 oder www.svreinach.ch

Modelleisenbahnclub Oberwynental MECO
Jeweils montags mit Ausnahmen: Bau- und Fahrabend im Clublokal. Infos: 062 771 37 09 oder www.meco-reinach.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Einladung Tag der offenen Türe: Freitag, 01.04.2016 von 17 bis 20 Uhr. Hauptstrasse 2 in Menziken. Jeden 1. und 3. Mittwoch sowie jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung von 15.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde von 8 bis 10 Uhr, 062 771 63 30

Netzwerk Integration Oberwynental
Offene Treffen ohne Voranmeldung: Atelier für Nähen und Gestalten für Erwachsene jeden Mittwoch von 17.30 bis 19.30 Uhr im Schulhaus Neumatt in Reinach. Mukitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40 oder www.netzwerk-integration.ch

Pfadfindergruppe ADWA Reinach
Wir sind eine christliche Pfadfinderorganisation. Bei uns werden der christliche Glaube, die Natur und eine grosse Prise Spass miteinander gemixt! Kinder von 7 bis 16 Jahren sind willkommen. Kontakt: adwa@fgzentrum.ch. Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Pfadi Rymenzburg
Abteilung Wyna Reinach. Daniel Hinnen, capone@rymenzburg.ch

Pionier Jungschar Reinach
Für alle Kinder ab 6 Jahren führen wir spannende Nachmittage im Wald durch. Schnitzeljagden, Theater und Feuern gehören selbstverständlich dazu. Häufig führen wir auch Geländespiele durch und hören auch an jedem Nachmittag eine biblische Geschichte. Wir treffen uns jeweils jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr beim Entenweiher in Reinach. Wir freuen uns auf Dich. Weitere Infos erteilt Thomas Diriwächter: 076 547 27 10 oder www.planetpioneer.ch!

Ref. Kirchenchor
Proben jeden Montagabend, 20.00 Uhr im Kichgemeindehaus. Ausnahme: Schulferien

SAC Homberg
Infos: 062 771 10 11 oder www.sac-homberg.ch

Samariterverein Reinach und Umgebung
Bei Fragen und Anmeldung wenden Sie sich an Frau Verena Lehmann, 062 771 01 46. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Jeden 2. Mittwoch im Monat findet unsere Übung im Kirchengemeindehaus in Reinach statt. Bei Interesse und Fragen melden sie sich bei Frau Maria von Arx, 062 771 67 60

Schäferhunde-Club Ortsgruppe Reinach-Menziken
Training am Mittwoch von 19 bis 20 Uhr oder nach Tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri (Präsident), Reinach, 062 772 22 44

STV Reinach
ELKI-Turnen jeden Samstag zwischen 9.30 und 11.00 Uhr in der Neumattturnhalle Reinach. Anmelden bei Niki, 079 313 44 61

SV Volley Wyna
Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

TenSing Reinach
Chor, Band und Theater proben jeweils am Donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr im KGH Reinach. www.tensingreinach.ch

Theatergruppe Tandem
Infos: 079 445 17 60 oder www.theatergruppe-tandem.ch

Treffpunkt Atempause
Ein Treffpunkt für jung und alt. Immer am zweiten Samstagnachmittag im Monat von 15.00 bis 18.00 Uhr. Umrahmt werden die gemütlichen Nachmittage mit verschiedenster Live-Musik. Eintritt frei. www.fgzentrum.ch. Ort: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

Verein für Pilzkunde Wynental
Alle Informationen über unsere Vereinsaktivitäten finden Sie auf unserer Homepage! www.pilzverein-wynental.ch

Verein Kindertagesstätte Pink Panther
Kinderkrippe, Hort, Mittagstisch, Alte Strasse 47, 5734 Reinach, Telefon 062 771 47 77, www.pink-panther.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06.45 bis 18.00 Uhr

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag, 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Renate Haller: 062 771 21 46

Wynentaler Chor Allegro
Pro Jahr werden 2 bis 3 Konzerte und kleinere Auftritte einstudiert. Die Proben finden am Mittwochabend um 19.45 Uhr im Gemeindesaal Leimbach statt. Infos: 062 771 35 15

Roland Eichenberger AG
Neues Bad geplant?
Planen Sie mit uns. Unsere Kreativität ist grenzenlos!
Heizung – Sanitär
5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

Liegenschaftsverkauf:
wir wissen wie es geht!
Ihr persönlicher Immobilienberater:
CHS
www.chs-immobilien.ch!
Wir vermitteln Liegenschaften, Bauland und Ferienwohnungen.
5734 Reinach
062 772 33 03

Entdecke die Freude am Nähen
und erhalte die Bijou Box geschenkt!
Starter Box *mon Bijou*
erstklassiges Nähzubehör
im Wert von CHF 300.- geschenkt!
BERNINA 330
CHF 1390.-
BABY
NÄHPROJEKT
Realisieren, Fotografieren und Posten mit Vermerk:
#PourMonBijou
GEWINNE!
EINE STÄDTEREISE NACH PARIS
bernina.com/monBijou
BERNINA
schriber
ELEKTRO • BERNINA • KAFFEE • STOFFE
Neudorfstrasse 2, Reinach
062 771 31 73, www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Beinwil am See: Jeden Mittwoch, 19.00 Uhr und Samstag, 17.30 Uhr. Menziken: Donnerstag, 19.00 Uhr und Sonntag, 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel.

Reformierte Kirchgemeinde
Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche. Auf Anfrage wird ein Kinderhütedienst im Kirchgemeindehaus ab 9.15 Uhr angeboten. Das Morgengebet findet jeden Mittwochmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt.

Sonstige Kirchgemeinden:
Chrischona-Gemeinde Reinach: Sonntag um 10 Uhr in der Alzbach-Kapelle. **Evangelische Gemeinde Wynental:** Sonntag um 9.30 Uhr. **Heilsarmee aargau-Süd:** Jeden Sonntag um 9.30 Uhr Gottesdienst im Zelt.

Lehrstellenbörse
HAGO
GEWERBE OBERWYNENTAL
Haben Sie noch freie Lehrstellen für 2016 und 2017?
Dann melden Sie uns dies bitte bis am 4. April 2016 für die HAGO-Lehrstellenbörse an der WYNAexpo.
Anmeldung unter: www.hago.ch/boerse

OSTERCHILBI
24. – 28. MÄRZ
KARFREITAG OFFEN
GERBEMATTE REINACH
Eric Murer Vergnügungsbetriebe
Postfach 489
5734 Reinach
+ 41 79 215 52 10
Hadlaubstr. 79
8006 Zürich
www.chilbi-murer.ch
Bekannt, beliebt, bewährt: Autoscooter, Kinderkarussell und weitere attraktive Bahnen!

Webdesign ein böhmisches Dorf?
Kein Problem!
artwork.ch

HÜSLER
Hoch- und Tiefbau

Bauen ist unsere Leidenschaft

5734 Reinach AG
Tel. 062 765 15 85
info@hueslerag.ch
www.hueslerag.ch

Hochbau / Tiefbau / Erdarbeiten / Transporte / Kundenmaurerarbeiten



Faes John

Keramische Wand- & Bodenbeläge (auch AC)
Wohnungs-Sanierungen von A – Z

Schlösslistrasse 12 · 5734 Reinach
Tel. P. 062 771 57 72 · Fax 062 772 31 48 · Natel 079 648 03 38

professionell • sauber • prompt

Mehr Komfort mit einem
Wintergarten nach Mass



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04

- Glasgeländer
- Glasvordächer
- Sitzplatz- und Balkonverglasungen
- Wintergärten
- Glas-Systemduschen
- Ganzglastüren

Besuchen Sie unseren Showroom!

www.glas-haerry.ch

Annahmezeiten:

- Sammelstelle Bärenmarkt:	Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.30 Uhr, Samstag, 8.00 bis16.00 Uhr
- Recycling-Paradies Reinach:	Montag bis Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Lustenberger Menziken GmbH:	Dienstag und Donnerstag, 16.00 bis 18.00, Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Altglas
Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altpapier
Abfuhrdaten jeweils samstags: 21. Mai, 20. August, 19. November 2016. Bereitstellung ab 7.00 Uhr. Nur sauberes Papier in verschnürten Bündeln, keine Plastiktaschen, Waschmitteltrommeln und Tetrapackungen, Papier an den üblichen Kehrichtsammelplätzen deponieren.

Stahlblech/Aluminium
Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

Altöl
Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Reinach

Autobatterien, Pneus
Sind den Lieferanten zurückzugeben oder zu entsorgen im Recycling-Paradies.

Batterien
Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Werden auch im Recycling-Paradies entgegengenommen.

Elektrogeräte
An die Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies zurückgeben

Gifte, Sonderabfälle
Rückgabe in den Drogerien/Apotheken oder an den Lieferanten. Grössere Mengen: SOVAG, Sammelstation Obfelden, 044 761 82 92. Wichtig: Gebinde gut verschlossen und Inhalt bezeichnet!

Grünabfuhr
Abfuhrdaten jeweils mittwochs: 23. März, 6./20. April, 4./18. Mai, 1./15./29. Juni, 13./27. Juli, 10./24. August, 7./21. September, 5./19. Oktober, 2./16. November 2016 (am 16. November Laub zusätzlich in offenen Gebinden). Bereitstellung erst am Abfuhrtag. Abfuhrbeginn 07.00 Uhr. Bündel: Maximalgewicht 25 kg, Maximallänge 1 Meter. Gebindeanforderungen: Grösse 40 Liter, max. Gewicht 25 kg, mit zwei Handgriffen und Deckel versehene Behälter, konische Form und oben ohne Verengung, oder Roll-Norm Container, 140/240/360/800 Liter. Andere und überfüllte Gebinde werden nicht geleert.

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils montags: 21. März, 20. Juni, 10. Oktober, 14. November 2016. Anmeldeschluss ist immer am Donnerstag davor. Der Häckseldienst ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Häckseldauer von mehr als 1/4 Stunde müssen die Aufwendungen verrechnet werden. Die Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen. Es darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Anmeldekarten können bei der Abteilung Einwohnerdienste oder dem Regionalzentrum Bau und Planung bezogen werden.

Kleider, Textilien
Jeder Haushalt erhält per Post zirka eine Woche vor der Sammlung den Kleidersack zugestellt, auf welchem das genaue Datum aufgedruckt ist. Sammlung Tell-Tex GmbH am 9. April 2016. Sammelstellen: Obere Stumpenbachstrasse (Bärenmarkt), Recycling-Paradies, AAR Bus+Bahn Reinach Station Parkplatz

Kehrichtabfuhr
Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Dienstag statt. Ausgenommen an Feiertagen. Kehricht bitte erst am frühen Morgen des Abfuhrtages bereitstellen (streunende Tiere). Säcke gut verschnüren! Sperrgut in beschränktem Umfang mit Gebührenmarke. Einzelstücke 100 x 50 x 50 cm, max. 25 kg.

Kehrichtgebühren	Container-Plombe	CHF	68.30
	Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	15.50
Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke	17 Liter	CHF	16.15
	35 Liter	CHF	27.55
	60 Liter	CHF	45.00
	110 Liter	CHF	82.05

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände
Brockenstube, alter Kindergarten Baselgasse. Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Nur brauchbare, gute Gegenstände, keine Skis, keine Skischuhe

Nespresso-Kapseln
Melectronics, R. Schriber Ing. oder Recycling-Paradies

PET-Gebinde
Bitte an die Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies zurückgeben. PET-Gebinde gehören nicht ins Altglas.

Tierkadaver
Sammelstelle: Kläranlage im Moos. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr, Telefon 062 771 72 73

Quelle: Abfallkalender Gemeinde Reinach

Wir freuen uns, Sie über Ostern kulinarisch-leidenschaftlich verwöhnen zu dürfen!

La Dolce Vita Alzbach
RISTORANTE PIZZERIA GELATERIA

Menu Karfreitag
25. März 2016

Kleiner gemischter Salat CHF 7.50
*****
Gebratene Lachsforelle mit hausgemachter Sauce Tartare, dazu Trockenreis/Spinat
oder
Wolfsbarschfilets
an Kräutersauce, dazu Pommes frites/Gemüse
oder
Felchenfilets «Zuger Art»,
dazu Salzkartoffeln/Spinat
oder
Egli-Knusperli
mit knackigem Blattsalat und marinierten Salaten,
dazu Sauce Tartare
CHF 29.50
*****
Caramelköpfli mit Rahm CHF 7.50

Menu Ostermontag
28. März 2016, 11.30 – 20.30 Uhr

Bouillon mit hausgemachten Flädli
*****
Geräuchertes Forellenfilet
mit Meerrettichschaum, garniert
oder
Nüsslisalat «Grossmutter Art»
mit Speck, Champignons und Brotcroûtons
*****
Gemischter Braten (Kalb & Schwein)
an leichter Rotweinsauce
mit hausgemachtem Kartoffelgratin/Gemüse
oder
Mit Spargel gefüllte CH-Pouletbrust
im Speckmantel an cremiger Zitronensauce
mit Frühlingskartoffeln/Gemüse
*****
Coupe Romanoff
Menu mit Braten CHF 36.50 pro Person
Menu mit Pouletfleisch CHF 38.50 pro Person

Menu Ostersonntag
27. März 2016, 11.30 – 20.30 Uhr

Begrüssungs-Früchtebowle
*****
Leichtes Crèmesüppchen
vom frischen Bärlauch mit frittierten Karotten-Chips
oder
Weisse Spargelcrèmesuppe
mit Rohschinkenstreifen
*****
Vitello tonnato
oder
Lasagne «Maison» mit Rindfleischbällchen

Rosa gebratenes Lammrückenfilet
an Sauce Provençale, dazu Frühlingskartoffeln/Gemüse
oder
Kalbskotelett
an Morchelrahmsauce, dazu Pommes duchesse/Gemüse
oder
Entrecôte vom Rind,
überbacken mit Kräuterbutter,
dazu hausgemachte Kroketten/Gemüse
oder
Schweinssteak
an Champignons-Rahmsauce, dazu Nüdeli/Gemüse
*****
Frischer exotischer Fruchtsalat
mit Vanilleglace und Rahm
oder
Frische Erdbeer-Torte
mit Rahm

Menu mit Lammfleisch
CHF 58.50 pro Person

Menu mit Kalbfleisch
CHF 54.50 pro Person

Menu mit Rindfleisch
CHF 52.50 pro Person

Menu mit Schweinefleisch
CHF 44.50 pro Person

Alzbachstrasse 10 | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 16 | www.pizzeria-dolcevita.ch

Bärenstarker Auftritt von Teddy & Co.



Die Katze kauft man nicht gerne im Sack. Warum sollte man es bei den Teddybären also anders machen? Anlässlich der 16. Teddy-Ausstellung im Reinacher Saalbau konnte man verschiedene Einkaufsrituale beobachten.

(tmo.) – Verliebte Blicke flogen den Teddybären an den rund fünfzig Ständen im Multipack entgegen. Da wurde allenthalben gestreichelt, liebkost und geherzt. Teddys wurden wie Babys in die Arme genommen, bevor sie bei Gefallen auch ins Herz geschlossen wurden und der Kaufabschluss besiegelt wurde. Die Aussteller hatten wieder wunderschöne Exemplare in ihrem Handgepäck, welche sowohl die grossen als auch die kleinen Besucher in ihren Bann zogen. Längst ist es aber nicht mehr nur der Teddy, welcher alleiniger Platzhirsch ist. Huhn, Clown, Maus oder Hase sind ebenfalls in der Kuschelliga angekommen.

Kurz nach Türöffnung strömten die Teddyliebhaber an die verschiedenen Stände. «Wir haben unseren Favoritenstand, dem wir immer zuerst einen Besuch abstatten», wie eine Besucherin erklärte und gleichzeitig anfügte, dass sie ihr Teddykässeli jeden Tag füttere, um sich dann in Reinach einen dieser putzigen Freunde kaufen zu können. Wer Teddys lieber selber herstellt, hatte im Saalbau die Gelegenheit, sich mit dem nötigen Zubehör einzudecken.







Fabuloso

Bei uns finden Sie das besondere individuelle Geschenk für jeden Anlass. Wir freuen uns über Ihren Besuch, lassen Sie sich überraschen.

Öffnungszeiten

Donnerstag
und Freitag: 13.30 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 – 16.00 Uhr

Alzbachstrasse 46
5734 Reinach

fabuloso@bluewin.ch
www.fabuloso.ch

GIGI'S FAHRSCHULE
SICHER FAIR KOMPETENT

Gianpiero Saputelli
Weidstrasse 12c
5737 Menziken



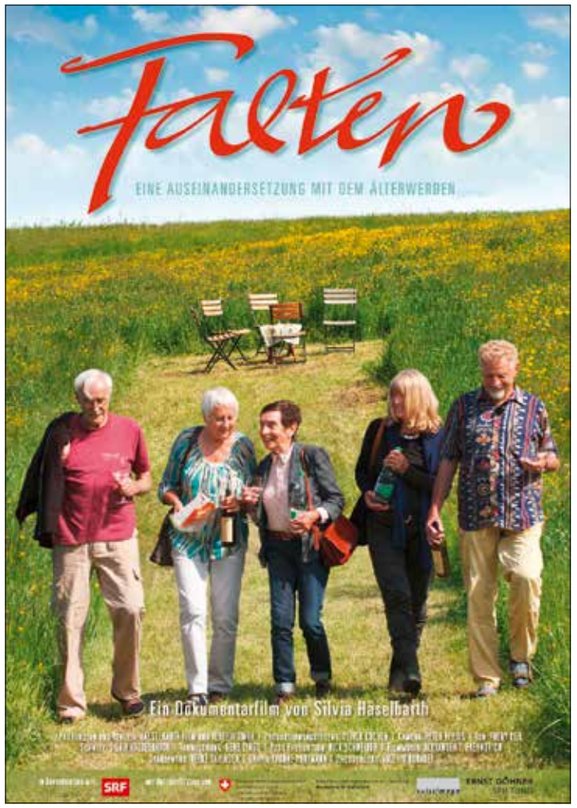
· Autofahrschule · Motorradfahrschule
· Nothilfekurse · Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, www.gigis-fahrschule.ch



Der Dokumentarfilm «Falten» feiert am Sonntag, 20. März im TaB Atelierkino in Reinach Premiere. Auch Regisseurin Silvia Häselbarth wird im TaB anwesend sein.

(Eing.) – Der neueste Wurf – nach ihrem erfolgreichen Erstlingswerks «Drei Bürder à la carte» – ist ein Dokumentarfilm, der sich mit dem Thema des Älterwerdens und des Altseins auseinandersetzt. In den Hauptrollen: drei Damen und zwei Herren. Hinter ihren Falten verbirgt sich ein langes Leben. Ein Leben voller Glück, Leiden, Genuss und Verzicht. Der Malermeister Fredy Frey, die Lehrerin Ruth Frey, die Künstlerin Monica von Rosen, die Bewegungspädagogin Rita Maeder und der Trödler Urs Wydler blicken besinnlich und auch mit einem Schmunzeln zurück und erzählen, ob sie im Leben die waren, die sie sein wollten. Sie nehmen uns ein Stück mit auf ihren Lebensweg und schildern, was ihr Leben geprägt hat, was sie bereuen und was sie nie vergessen werden, wie sich ihr persönliches Altsein anfühlt und warum es sich denn lohnt, alt zu werden. Die fünf Protagonisten leben vor, wie sie sich weiter entfalten und sich ihre nahe Zukunft vorstellen, gleichzeitig aber auch loslassen und stetig Abschied von Geliebtem und Gelebtem nehmen müssen. So denken sie über ihre Zukunft und ihre Vergangenheit nach, jeder auf seine Art und Weise. Worin sich aber alle einig sind, ist, im Alter die Freiheit zu haben, nichts mehr zu müssen: Mit einer gewissen Gelassenheit nichts mehr beweisen zu müssen, nicht mehr stark sein zu müssen, nicht mehr schön sein zu müssen, sich frei zu fühlen und stets sagen zu können, was man gerade denkt, ohne auf Konsequenzen achten zu müssen. Diese Freiheit sei ein Genuss. Was wird bleiben und was wird gehen, wenn Menschen wie die fünf Filmprotagonisten diese Welt verlassen? Und ist es Menschen, die gehen, überhaupt wichtig, zu wissen, was von ihnen bleibt und was die Nachgeneration darüber denkt? Der Kinobesucher wird es erfahren.





Klappe, die erste! Regisseurin Silvia Häselbarth.

tanztäglich

Zentrum für Bewegung GmbH
Hauptstrasse 41, 5734 Reinach
062 771 82 25

Hip Hop, Jazz Dance, Breakdance
Ballett, Line Dance, Kindertanz
Bewegungs- und Haltungsschule
Stretching, Mobilisation & Rückenschule, Franklin-Methode
Therapie, Klassische Massage

www.tanztaeglich.ch - info@tanztaeglich.ch

Training bei der Schweizermeisterin im Schlittenhundesport

Hundeschule Finsaja

Die etwas andere Hundeschule in Ihrer Nähe



Neue SKN-Kurse 2016: Jetzt anmelden!

Programm und div. andere Kurse unter: www.hundeschule-finsaja.ch

Dita Hejcman, Hintere Bergstrasse 45, 5734 Reinach, Telefon 078 759 55 98, info@finsaja.ch

AUSSTELLUNG IM SCHNEGGLI

KUNST ◆ HAND ◆ WERKEN

Ausstellung Kunsthandwerk

Handwerker und Kunstschaffende an der Arbeit

1. April – 17. April 2016

19 engagierte Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker zeigen an unserer nächsten Ausstellung die vielfältigen Produkte ihrer Arbeit. Das Schwergewicht liegt auf der künstlerischen Seite.

Das Reizvolle an dieser Ausstellung ist die Tatsache, dass die Objekte vor den Augen der Zuschauer (wo technisch möglich) entstehen, denn alle Beteiligten werden an mehreren Ausstellungsnachmittagen anwesend sein, ihre Arbeitstechniken vorführen und auch gerne Fragen beantworten.

Öffnungszeiten: jeweils am Samstag und Sonntag 13.30 – 17.00 Uhr

Vernissage: Freitag, 1. April 2016, 19.00 Uhr
im Untergeschoss Alte Mühle (nördlich Schneggli)
Mel Myland «lässt seine Marionetten tanzen» und weiht uns in die Geheimnisse zum Führen seiner Puppen ein.

Musikalische Begleitung: Schüler des «Musikstudio Frey GmbH, Reinach»

Vereinigung Museum Schneggli, Hauptstr. 73, 5734 Reinach AG, www.museum-schneggli.ch



In den Einkaufszentren Muripark und Bärenmarkt dauert Ostern zwölf Tage! Vom 14. bis zum 26. März gibt es viele Attraktionen für Gross und Klein. Und die Chance, Preise zu gewinnen, bei denen man im wahrsten Sinne des Wortes abhebt.

(Eing.) – Im Bärenmarkt ist die «Eiersuche» an Ostern ganz einfach. Und die Chance, dass man eines findet, ist gross. Vom Montag, 14. bis zum Samstag, 26. März ist nämlich eine Slotmaschine im Einsatz, an der man über 10 000 Preise gewinnen kann. Als Hauptpreis winkt ein Helikopterflug von Swiss Helicopter für fünf Personen. Die Spielkarten für die Teilnahme können in allen Geschäften bezogen werden.

Kinder bemalen Vogelhüsli und Ostereier

Die Mittwochnachmittage während der Osterzeit gehören den Kindern, welche dann ihre ganze Kreativität ausleben können. Am 16. März dürfen die lieben Kleinen von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr Vogelhüsli bemalen und verzieren. Und am 23. März zur selben Zeit werden Ostereier angemalt und Nestli gebastelt. Selbstverständlich ist in den Ostertagen auch ein Osterhase in den Einkaufszentren unterwegs, welcher an verschiedenen Tagen Schoggi verteilt. Bei so viel Süssem, Spiel und Spannung sind frohe Ostern garantiert.



Besuchen Sie uns am 17. März am Reinacher Markt.

METZGEREI
burkard
FLEISCHVEREDLER.CH

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.–Fr. 08.00–12.00 Uhr
14.00–18.00 Uhr
Sa. 08.00–12.00 Uhr
13.00–16.00 Uhr

Myrtenstr. 11 • 5737 Menziken • Tel. 062 771 19 81 • fleischveredler.ch

wyna mode
für jedefrau

wyna mode gmbh
Therese Dössegger
Bahnhofstrasse 4
5734 Reinach

Tel. 062 771 66 60
Fax 062 771 66 80
wyna.mode@bluewin.ch

Mo geschlossen
Di – Fr 9.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.30 Uhr
Sa 9.00 – 16.00 Uhr



Gasthof Homberg
Ihr Ausflugsziel über dem Hallwilersee

Gasthof Homberg 5734 Reinach T 062 771 10 53 www.homberg-reinach.ch

Wir haben den Frühling in der Küche:
Geniessen Sie unsere Spargelgerichte!

GUTBÜRGERLICHE & SAISONALE KÜCHE
IDEALE SÄLE FÜR JEDEN ANLASS
FAMILIENFEIERN, VEREINS- & GESCHÄFTSANLÄSSE

SCHÖNE GARTENWIRTSCHAFT
RESERVIEREN SIE JETZT IHREN ANLASS
WWW.HOMBERG-REINACH.CH

Unsere Öffnungszeiten:
Do – Mo: 09.00 – 00.00 Uhr
Di & Mi: Ruhetag

LINDENhof
zentral leben. modern wohnen.



PROJEKTANKÜNDIGUNG

Wir vermieten in Reinach (AG), per
Herbst 2016 / Frühjahr 2017, 63 neue
2.5 bis 4.5 Zimmer Wohnungen.
Besuchen Sie unsere Website.
www.lindenhof-reinach.ch

VERIT IMMOBILIEN

+41 44 389 77 87
erstbezug@verit.ch

Ob Balkon-Sitzplatzverglasungen, Sonnen- und Wetterschutzsysteme, Wintergarten oder transparenter, verglaster Wohnraum: ATRIUM-design ag in Reinach deckt sämtliche Bedürfnisse und Nutzungsgewohnheiten der jeweiligen Bauherrschaften ab.

Neu bei uns im Showroom: «Lapure»

(Eing.) – «Lapure» ist eine stilvolle Regen- und Sonnenschutzüberdachung für praktisch jeden Anspruch. Die Konstruktion besteht aus einem wasserabweisenden Sonnenschutz-Screendach. Das Screentuch gleitet in den Seitenführungen, welche gleichzeitig als Regenwasserabführung dienen. Seitliches lästiges Abtropfen über den Tuchrand ist somit eliminiert. Elegante Vertikalstützen dienen als Aufnahme der Führungsschienen. «Lapure» hat keine störenden horizontalen Querverbindungen, welche die Sicht nach aussen einschränkt. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne führen wir Ihnen dieses einzigartige Sonnen-und Regenschutzsystem in unserem Showroom an der Aarauerstrasse 8, in 5734 Reinach vor.



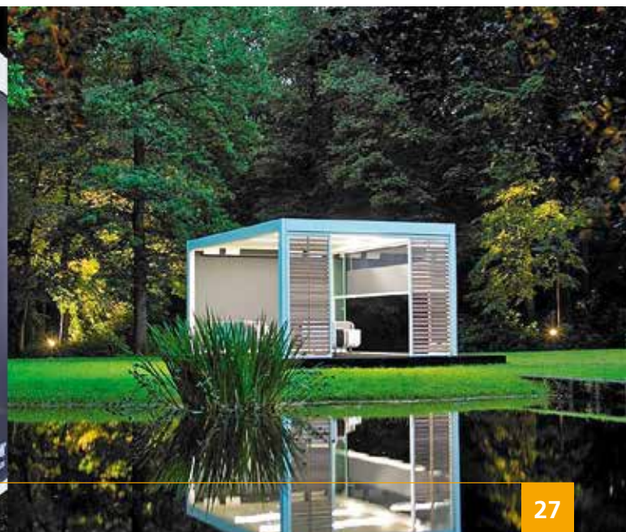




Auch das noch: New Camargue

«New Camargue» Lamellendach. Innovative, modular aufgebaute Terrassen- oder Sitzplatzüberdachung. Integrierte Fixscreen-Vertikalmarkisen, Glasschiebewände, Loggia-Wood- oder Loggia-Alu-Decor- und Sichtschutzelemente sowie ein ausgeklügeltes LED-Lichtsystem machen dieses Überdachungssystem einzigartig. Lassen Sie sich inspirieren und besuchen Sie unseren Showroom an der Aarauerstrasse 8 in 5734 Reinach.

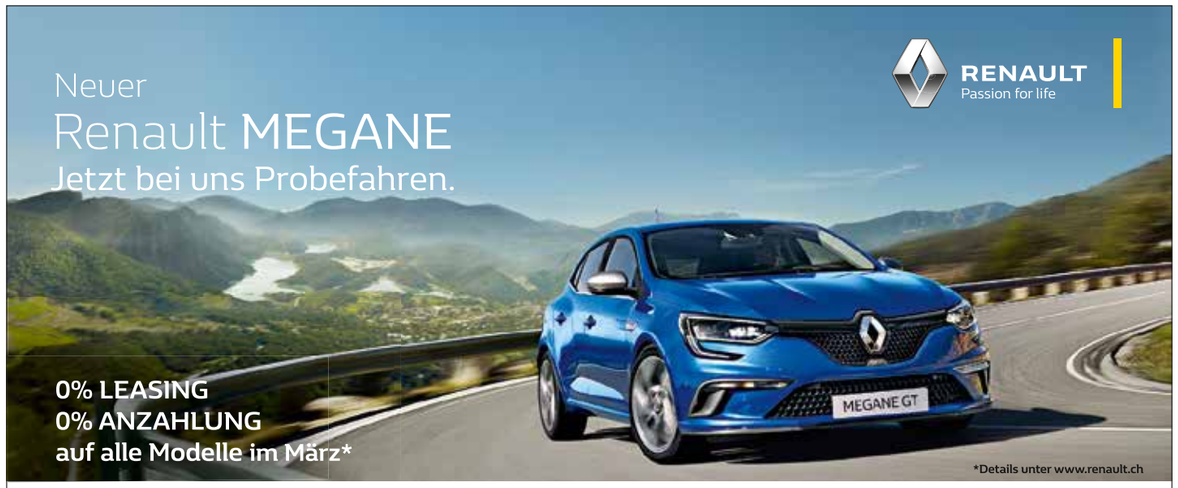




Treuhand
Marcel Widmer
25 JAHRE 1990–2015
Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung
Treuhand Marcel Widmer AG I Neudorfstrasse 4 I 5734 Reinach
T 062 771 15 60 I info@treuhandwidmer.ch I www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

steil & flach GmbH
Bedachungen + Fassaden
Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil
www.steilundflach-bedachungen.ch
Beat Haller
Telefon 079 333 35 76
André Frey
Telefon 079 435 18 12
E-Mail beatbirrwil@bluewin.ch
Montagen:
- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:
- Umbauten / Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen / Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen
- Kleintransporte bis 3.5 t



Grosse Frühlingsausstellung: Sa. 19. März 10.00 - 18.00 Uhr
So. 20. März 10.00 - 16.00 Uhr

AUTO ERNI
5727 OBERKULM
Bettlerweg 2
5727 Oberkulm
Telefon 062 776 33 22
www.auto-erni.ch

Zu Beginn des Jahres wählte der FC Menzo Reinach Annamarie Fries zur Präsidentin. Die 55-Jährige engagiert sich schon seit über 10 Jahren im Verein und für ihr neues Amt hat sie sich einiges vorgenommen.

(grh) – «Ich habe schon als Fünftklässlerin gerne Fussball gespielt», erinnert sich Annamarie Fries. «Und mit meinem Vater vor dem Fernseher Daumen gedrückt, wenn Schalke gespielt hat.» Die Teamarbeit sei ein Aspekt, der sie fasziniere. «Aber nicht nur das – auf dem Fussballplatz findet das ganze Leben statt. Siege und Misserfolge, Konkurrenzdenken, der Wunsch nach Anerkennung, die verschiedensten Charaktereigenschaften und Verhaltensformen brechen sich im Spiel Bahn.» Als ihr Sohn dem FC Menzo Reinach beitritt, wird auch Annamarie Fries Mitglied, trainiert Juniorengruppen. «Junge Fussballer aus aller Herren Länder zu einem Team formen, respektvolle Umgangsformen etablieren und Verantwortung fördern – mal ganz abgesehen vom Spiel selbst», fasst Annamarie Fries zusammen. Nicht zuletzt die Erfahrungen aus dieser Zeit haben sie dazu bewogen, das Präsidium des FC Menzo Reinach mit seinen 449 Mitgliedern zu übernehmen. Die ehrenamtliche Arbeit von Trainern, Helfern, Schiedsrichtern und Vorstand mache es möglich, 200 Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu bieten. «Dieses Engagement, das beim FC Menzo Reinach auch ein Engagement für die Integration ist, verdient mehr Anerkennung, als es derzeit erhält.» Die Basis dafür sei eine gut funktionierende Vereinsorganisation. «Erste Schritte haben wir mit der Wahl des Vorstandes sowie mit der neuen Website www.fc-menzoreinach.ch gemacht», ist Annamarie Fries überzeugt. «Und ich bin ebenso dankbar für das Fachwissen, das die unterschiedlichen Personen mitbringen, wie für die positiven Rückmeldungen auf mein Amt.» So gebe es beispielsweise wieder regelmässige Berichte von den Spielen der ersten Mannschaft. «Wir wollen vermehrt den Kontakt zu unseren Sponsoren pflegen. Vielleicht einen Fussballevent mit Rahmenprogramm veranstalten, der Zuschauerinnen und Zuschauer lockt, die sich schon lange kein Spiel mehr angesehen haben.» Gleichzeitig sind Weiterbildungen für die Trainer möglich. Annamarie Fries hat sich für ihr Präsidium einiges vorgenommen. «Es ist wie ein Puzzle. Man darf keinen Aspekt ausser Acht lassen, wenn man das Leben auf dem Fussballplatz über das reine Spiel hinaus gestalten möchte.»



Annamarie Fries zeigt im Garten ihrem Hund Lion, was alles zum Thema Fussball gehört.



Sonnen- und Wetterschutz
für jeden Anspruch.

Besuchen Sie unseren grossen
Showroom an der Aarauerstrasse 8.

ATRIUM -design ag
outdoor concepts

ATRIUM-design ag
5734 Reinach AG
Telefon 062 771 90 20
www.wintergarten.ch
www.outdoor-concepts.ch

Schul-Events 2016

→ Schul-Rucksack-Ausstellung
→ grösste Auswahl
→ beste Preise

Estermann's
PHOTO · BÜROBEDARF
www.buerobedarf-estermann.ch



im **Stadthof Sursee**, Centralstr. 8a
Freitag **11. März 2016** **ab 14.00 Uhr**
Samstag **12. März 2016** **ab 9.00 Uhr**

in **Beromünster** im Fläcke 12/14
(normale Ladenöffnungszeiten)
Mittwoch-Samstag **16.-19. März 2016**

in **Reinach** im Louvre, Hauptstrasse 32
(normale Ladenöffnungszeiten)
Mittwoch-Samstag **30.03.- 02.04.2016**



Die Menschen, die Ihnen behilflich sind,
Ihr Daheim zu finden und sich in diesem wohl zu fühlen:



Angelina Luongo Amsler



Jeannette Bösch Hähni, lic.iur.



Bernhard Hähni

Wohnbaugenossenschaft Stierenberg
Verwaltung
Telefon 062 771 69 18
Konsumweg 2
5734 Reinach
info@wbg-stierenberg.ch
www.wbg-stierenberg.ch

Am Samstag regnete es, am Sonntag lachte die Sonne. Und sie lachte anlässlich der Schweizermeisterschaft der Schlittenhunde in Kandersteg speziell Dita Hejcman und René Weber und ihren reinrassigen Siberian Huskys. Sie waren die grossen Abräumer und holten mit ihrem Team Finsaja drei Schweizermeistertitel.

(tmo.) – Eigentlich war die Saisonplanung auf die Weltmeisterschaft im deutschen Frauenwald ausgerichtet. Die Vorbereitungen in Schweden und das Langdistanz-Mehretappenrennen Lekkarod in Frankreich als letzter Formtest verliefen erfolgreich. Der Fahrplan stimmte. Allerdings machte die Natur den WM-Veranstaltern einen Strich durch die Rechnung: Die Temperaturen waren zu warm, Schnee lag zu wenig. Die WM fiel ins Wasser und für René Weber und Dita Hejcman trat Plan B in Kraft: die Schweizermeisterschaft in Kandersteg. Auch hier fuhr das Wetter Achterbahn. Am Samstag startete das Reinacher Finsaja-Team mit Dita Hejcman bei garstigen, aber regulären äusseren Bedingen in der Kategorie «4 Hunde» über 8 Kilometer. René Weber war als Doppelstarter gemeldet und nahm in der Kategorie «6 Hunde» über 12,5 Kilometer und «2 Hunde» über 8 Kilometer die Rennen um den Schweizermeistertitel in Angriff. In beiden Kategorien knallte Weber souveräne Rennläufe



Top-Teamwork: René Weber und Dita Hejcman.

in den Trail und distanzierte die Konkurrenz um komfortable zwei Minuten. Dita Hejcman lag knappe zehn Sekunden vor ihrer Konkurrenz. Nach dem ersten Renntag lagen für sie drei Meistertitel auf dem Tablet bereit. Und dann lachte am Sonntag die Sonne. Es herrschte Kaiserwetter pur in Kandersteg. Und trotzdem musste die Rennleitung für die Rennen Forfait erklären. Der Regen hatte in der Nacht dem Trail zu sehr zugesetzt. «Wir haben zum Wohle der Tiere entschieden», wie der Rennleiter erklärte. Und so wurden die Schweizermeistertitel anhand des Klassements vom Samstag vergeben. Und das wiederum bedeutete: Dreimal Gold für das Team Finsaja. Herzliche Gratulation!



Hatte allen Grund zum Strahlen: Dita Hejcman ...



... und René Weber zuoberst auf den Podesten.

34 Jahre
HR. EICHENBERGER
34 Jahre
Bauknecht
Mehr als Technik
Miele
Hinterdorfstrasse 235 / 5728 Gontenschwil
☎062 773 10 70 / Fax 062 771 83 74 / haushalt@gmx.ch
Nischenänderungen,
Chromstahl-Ausschnitte
und -Anpassungen
Reparaturdienst für Ihre Haushaltgeräte
Ausstellungslokal – Tel. Voranmeldung
Offiz. Service + Verkauf für:
Miele Bauknecht Electrolux LIEBHERR V-ZUG FORS peka

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!
Oskar Widmer
Dach Fassade Spenglerei
• Steil-und Flachdach
• Fassadenverkleidungen
• Reparaturen
• Blitzableiter
• Dachbegrünungen
• Bauspenglerei
Gegründet 1960
Alte Strasse 45 5734 Reinach 062 771 36 52 www.widmerbedachungen.ch

DER SOMMERHIT
AM HALLWILERSEE
- MINIGOLFANLAGE
- GARTENTERRASSE
MIT KINDERSPIELPLATZ
TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum
Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

EICHENBERGER
GEBÄUDETECHNIK AG
REINACH
Sandgasse 29 • 5734 Reinach • 062 771 25 71
www.eshag.ch • info@eshag.ch

(Eing.) – Datum: 1. März 1966. Zeit: 20.00 Uhr. Ort: Restaurant Kastanienbaum in Menziken. In Anwesenheit von 11 Genossenschaftern – Frauen waren damals noch nicht mit von der Partie – fand die erste Generalversammlung (GV) statt. Dies, nachdem sich im Dezember zuvor 13 Männer – allesamt Mitglieder der Sozialdemokratischen Partei – auf Initiative von Nationalrat Walter Schmidt, Lenzburg, versammelt und der Gründung einer Wohnbaugenossenschaft unter dem Namen «Stierenberg» zugestimmt hatten. Anlässlich dieser ersten GV wurden die Gründung formell vollzogen, die ersten Statuten genehmigt und der Vorstand und die Rechnungsrevisoren gewählt. Kurt Dubach wurde zum ersten Präsidenten gewählt. 40 Jahre lang wird er in dieser Funktion die Entwicklung der soeben aus der Taufe gehobenen Genossenschaft prägen, in den ersten Jahren nicht nur als Präsident, sondern auch als Verwalter, bis Bernhard Hähni im Jahr 1978 die Funktion des Verwalters übernahm. Anlässlich des 40-Jahre-Jubiläums der Genossenschaft wurden die grossen Verdienste von Kurt Dubach entsprechend gewürdigt.



Die «Gründerväter»: Bernhard Hähni und Kurt Dubach.

Um zu verstehen, was die Gründungsmitglieder dazu bewog, eine Wohnbaugenossenschaft (WBG) zu gründen, muss man sich vergegenwärtigen, was sich in den 60er-Jahren des letzten Jahrhunderts auf dem Immobilienmarkt abgespielt hat. Nach dem zweiten Weltkrieg, also nach Jahren vieler Entbehrungen, herrschte Aufbruchstimmung, ein unerschütterlicher Glaube in die Zukunft und dem damit verbundenen Optimismus, Hochkonjunktur also in allen Bereichen. Damit einher ging eine Teuerungswelle im Bausektor. Die Folge davon waren unter anderem hohe Bodenpreise sowie steigende Erschliessungskosten, Baukosten und Hypothekarzinsen. Die Spekulation auf dem Wohnungsmarkt trieb dementsprechend ihre Blüten. Diesen Tendenzen wollten die Gründungsmitglieder entgegenwirken, denn sie waren davon überzeugt, dass Wohnen als Grundbedürfnis der Menschen preiswert zu sein hat, indem dieses der Spekulation zu entziehen ist, und zwar ohne Einbussen, was die Wohnqualität anbelangt.

Datum: 23. Oktober 2015. Zeit: 19.30 Uhr. Ort: Restaurant Schneggen in Reinach. 59 Anwesende – jetzt auch Frauen – genehmigten anlässlich der 49. Generalversammlung die mit schwarzen Zahlen ausgefallene Rechnung und den Bericht des Revisors Leopold Möller. Zustimmung fand auch der Jahresbericht, den die Präsidentin ad interim, Regina Peter, wie folgt zusammenfasste:

- Sie leite diese Generalversammlung als Interimspräsidentin, weil Werner Keller, Nachfolger von Kurt Dubach, kurz nach der letzten GV den Rücktritt als Präsident erklärt habe. Sein Engagement zum Wohle der WBG Stierenberg sei an dieser Stelle nochmals verdankt.

- Dort, wo die Genossenschafterinnen und Genossenschafter anlässlich der letzten GV im Oktober 2014

in Safenwil noch eine Baustelle vorgefunden hätten und besichtigen durften, seien nun zwei wunderschöne Liegenschaften mit 24 Seniorenwohnungen zu bewundern, die bereits alle vermietet und bezogen seien.

- Für niemanden in der Region sei die rege Wohnbautätigkeit zu übersehen. Diese bilde eine stete Herausforderung für die WBG Stierenberg, habe sie doch dafür zu sorgen, dass ihre Liegenschaften stets up to date seien.

- Mit einem neuen Gesicht – Jeannette Bösch Hähni, Juristin, zusammen mit Angelina Luongo Amsler und dem langjährigen Verwalter Bernhard Hähni –, mit neuen strukturellen Veränderungen und einer neuen IT-Infrastruktur habe die Verwaltung im vergangenen Geschäftsjahr ein recht umfangreiches Facelifting erfahren.



Die Verwaltung: Jeannette Bösch Hähni, Angelina Luongo Amsler und Bernhard Hähni

Einstimmig gewählt wurden auch die Vorstandsmitglieder Elisabeth Braunschweiler, Bernhard Hähni, Regina Peter, Daniela Schmid und Barbara Wölfli. Als erst dritte Präsidentin in der 50-jährigen Geschichte der WBG Stierenberg hält künftig Elisabeth Braunschweiler die Genossenschaft auf Kurs. Als Immobilienbewirtschafterin mit eidgenössischem Fachausweis liegt ihr daran, die in der WBG Stierenberg herrschenden Traditionen weiterzuführen, aber auch eine moderate Weiterentwicklung anzustreben.



Der Vorstand: Elisabeth Braunschweiler, Präsidentin, Barbara Wölfli, Daniela Schmid, Walter Forlin, Bernhard Hähni, Regina Peter

Gespannt folgten hernach die Versammelten den mit Bildern untermalten Erläuterungen des Bauleiters, Daniel Wälti, zur Entstehungsgeschichte der zwei Liegenschaften in Safenwil, jüngstes bauliches Juwel der Genossenschaft gemäss dem strategischen Entscheid des Vorstandes, örtlich auf ein zweites Standbein zu setzen.

Angefangen hat aber die Bautätigkeit bereits im Gründungsjahr. Schon im Dezember 1966, also nur gerade neun Monate nach der Gründungs-GV, feierten die damaligen Genossenschafter das Aufrichtefest der Liegenschaft Heinimoos 22/24 mit 12 Wohneinheiten. Weitere Neubautätigkeiten und Sanierungen folgten Schlag auf Schlag:

1966 / 1967	Bau der 8 Wohnungen am Wüestländeweg 2 in Menziken
1971 / 1972	Bau des 12-Familienhauses an der Pilatusstrasse 16/18 in Menziken
1983 / 1984	Bau des 12-Familienhauses an der Pilatusstrasse 12/14 in Menziken
1985 / 1986	Bau des 12-Familienhauses an der Pilatusstrasse 8/10 in Menziken
1996	Erwerb der Liegenschaft Heinimoos 18/20 in Reinach
1995 / 1996	Umbau der ehemaligen Zigarrenfabrik Weber Söhne und Bezug der 20 daraus entstandenen Seniorenwohnungen im Grünauhof 1 in Menziken
2000	Totalsanierung der Liegenschaft Heinimoos 18/20 in Reinach
2003	Totalsanierung der Liegenschaft Wüestländeweg 2 in Menziken
2006 / 2007	Planung und Bau von 18 Seniorenwohnungen im Grünauhof 21 in Menziken
2009	Totalsanierung der Liegenschaft Heinimoos 22/24 in Reinach
2012 / 2013	Totalsanierung der Liegenschaft Pilatusstrasse 16/18 in Menziken
2014 / 2015	Planung, Bau und Bezug der 24 Seniorenwohnungen, verteilt auf zwei Liegenschaften, am Rondoweg in Safenwil

Diese Übersicht veranschaulicht auf eindrückliche Weise, wie die Genossenschaft seit dem Gründungsjahr gewachsen ist. Insgesamt werden derzeit 132 Wohnungen verwaltet. Möglich war dies nur dank

- der steten Innovationsfreudigkeit der Genossenschafterinnen und Genossenschafter;

- des Vertrauens der Darlehensgeberinnen und -geber in die Organisation;

- des umsichtig handelnden Vorstandes;

- des seit annähernd während 40 Jahren für Kontinuität sorgenden Verwalters Bernhard Hähni;

- der professionellen Beratung und Unterstützung über all die Jahre durch die Aargauische Kantonalbank;

- der Mitarbeit des Architekten Walter Forlin, der den Vorstand stets fachkundig berät und bauliche Aufträge desselben ausführt;

- des grossen Wohlwollens der Gemeinden Reinach, Menziken und Safenwil der WBG Stierenberg gegenüber;

- der treuen Verlässlichkeit vieler Handwerksleute in der Region, die immer zur Stelle sind, wenn es darum geht, bei Wohnungswechseln innert Kürze die notwendigen Instandstellungsarbeiten zu verrichten;

- der allesamt kompetenten Arbeiten der Architekturbüros und Unternehmen bei der Planung und Realisierung all der vielen Bauprojekte und Sanierungen;

- des unermüdlichen und nicht nur immer dankbaren Einsatzes unserer Hauswartinnen und Hauswarte, die dafür besorgt sind, die Liegenschaften in Schuss zu halten;

- besonders all der Mieterinnen und Mieter, die während der letzten 50 Jahre das Angebot der WBG Stierenberg zu schätzen wussten bzw. wissen, so dass nie ein grosser Leerwohnungsbestand zu beklagen war.

All den oben genannten Bauvorhaben ist gemein, dem ursprünglichen obersten Ziel der Gründerväter entsprechend, Mieterinnen und Mietern komfortablen und bezahlbaren Wohnraum zur Verfügung stellen zu können. Ab und an ein Balanceakt, denn um auf dem derzeitigen Immobilienmarkt mit den vielen Neubauwohnungen konkurrieren zu können, bedarf es der periodischen Sanierung der bestehenden Liegenschaften, um den stets wachsenden Ansprüchen der Mieterschaft und dem gleichzeitigen Wunsch nach bezahlbarem Wohnraum gerecht zu werden. Zudem ist die WBG Stierenberg bei Sanierungen bestehender Liegenschaften stets auch darauf bedacht, die neusten technischen Erkenntnisse bezüglich ökologischer Nachhaltigkeit einfliessen zu lassen. Ein nächstes Sanierungsvorhaben an der Pilatusstrasse in Menziken wird demnächst in Angriff genommen, auf dass über die Erfolgsgeschichte «WBG Stierenberg» auch anlässlich des nächsten Jubiläums berichtet werden kann.







Gabriela Engel freute sich über die zahlreichen Gäste am Tag der offenen Tür.



Mirjam Brand schilderte die Möglichkeiten in den neuen Räumlichkeiten.

Angefangen hat alles mit der gemeinsamen Craniosacral-Ausbildung von Mirjam Brand und Gabriela Engel. Heute haben die beiden ihre Praxisräume zusammen mit Bruno Aeschbach und Prisca Conrad an der Breitestrasse 37 in Reinach.

(grh) – Am Tag der offenen Tür gaben sich die Gäste der Praxis Breite in der ehemaligen Eisenwarenhandlung Aeschbach die Klinke in die Hand. Freunde, Familie, Klienten, Nachbarn und Handwerker, die am Umbau mitgewirkt haben, waren gekommen. In den hellen, freundlichen und zweckmässig eingerichteten Räumen stellten die Therapeut/-innen ihre Fachgebiete vor: Gabriela Engel die Craniosacraltherapie und Hebammentätigkeit, Prisca Conrad und Mirjam Brand die Physiotherapie und Bereiche der Osteopathie (Cranio- und viscerale Therapie) und Bruno Aeschbach die Chakra-Energiearbeit. Gerne stellten Gabriela Engel, Mirjam Brand, Bruno Aeschbach und Prisca Conrad Neugierigen ihre verschiedenen Fachgebiete vor. Auch für Informationsmaterial zu Craniosacral-Therapie, Chakrenenergie sowie Vorträgen war gesorgt. Im Gartenzimmer erwartete die Gäste ein liebevoll gestaltetes Buffet zum gemütlichen Beisammensein. Fragt man die vier Gesundheitsfachleute nach Zukunftswünschen in ihrer neuen Praxis, sind sie sich einig. «Unsere Verbindung untereinander war schon immer gut, aber jetzt sind wir noch mehr zusammengerückt.» Der gemeinsame Auftritt als Praxis Breite biete Entwicklungspotential. «Es ist, als seien wir nach Hause gekommen. Und wir freuen uns, diese positive Energie weiterzugeben.»



Bruno Aeschbach strahlte, weil in seinem Elternhaus jetzt die Praxis Breite beheimatet ist.



Prisca Conrad empfing die Gäste im Gartenzimmer, wo Suppe und Häppchen bereitstanden.

LUSTENBERGER Menziken GmbH –
Kompetenz in der Entsorgung!



Sie zügeln
– wir entsorgen
für Sie!

Papier, Karton
Flaschen, Glas, PET
Brennbares, Holz
Aluminium, Kaffeekapseln
Eisen und Metalle
Bauschutt, Gartenabfälle
Elektroschrott (Kühlschränke, Backöfen, PC, Drucker, usw.)
Motoren, Batterien, Altöl
Altkleider-Sammelstelle
Lampen/Leuchtkörper

Reservieren Sie Ihre Mulde rechtzeitig!

Öffnungszeiten Annahme:
Dienstag / Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Grubenstrasse 5
5737 Menziken

Telefon 079 417 92 69
www.lustenberger-menziken.ch



Von links: Urs Kuhn (Kantonsvertreter), Meinrad Dörig (Verantwortlicher für den Bereich Jugend), Herbert Huber (Geschäftsführer aargauSüd Impuls) Roger Müller (Vorsitzender der Steuergruppe), Natalie Ammann (Verantwortliche für den Bereich Integration) und Martin Heiz (Gesamtprojektleiter).

Die Freiwilligenarbeit stärken, Projekte fördern, die Zusammenarbeit im Bereich Jugend und Integration verbessern – diese Stichworte fassen zusammen, was das Projekt in der Region in Gang setzen will.

(grh) – Mit der Standortbestimmung haben Reinach, Menziken, Burg, Gontenschwil, Leimbach, Ober- und Unterkulm, Teufenthal sowie Zetzwil im vergangenen Herbst den Grundstein für neue Projekte gelegt. Ende November haben die Mitglieder der Region aargauSüd beim Bund das Konzept *Impuls Zusammenleben* eingereicht. Jetzt hat der Bund grünes Licht gegeben, damit steht die Finanzierung und die Arbeit kann losgehen. In der Steuergruppe befinden die Vertreter aus den einzelnen Gemeinden unter anderem über Strategie, Budget und Controlling. Für die Gesamtprojektleitung konnte Reinachs Gemeindeammann Martin Heiz gewonnen werden. In vier Handlungsfeldern wird er zusammen mit Natalie Ammann, die sich um die Standortbestimmung gekümmert hatte, und Meinrad Dörig, soziokultureller Animator, Aktivitäten in Gang setzen. «Es geht um die Jugend, um Integration, Freiwilligenarbeit und darum, Projekte in diesen und anderen Themenbereichen zu fördern», sagt Martin Heiz. Meinrad Dörig kann bereits erste Erfolge vermelden, wurden doch im Reinacher Moos geeignete Räume für die Jugendarbeit gefunden. Auch Natalie Ammann ist schon aktiv. «Im Frühjahr wird ein regionales Treffen für alle Akteure im Vorschulbereich stattfinden.» Mit diesem Kennenlernen wolle man die Basis für gemeinsame Integrationsvorhaben in der Zukunft legen. «Gleichzeitig erleichtert es die Zusammenarbeit bestehender Institutionen, schafft Bewusstsein für Synergien», weiss Natalie Ammann. «*Impuls Zusammenleben aargauSüd* ist ein ehrgeiziges Projekt», sagt Roger Müller, der den Vorsitz der Steuergruppe übernommen hat. Darum wünsche er sich von der Bevölkerung Geduld und Offenheit. «Wir werden nicht zaubern können. Doch wir freuen uns, mit vollem Einsatz Herausforderungen zu begegnen und Impulse fürs Zusammenleben in der Region möglich zu machen.»

[Steht das QV* bevor?]

Mündliche Lehrabschlussprüfung Branchen Handel und D&A

Probeprüfung gefällig?

Melde dich einfach über meine Website: www.bajo-pex.ch
Petra Leutwyler, Berufsbildnerin und Prüfungsexpertin Branche Handel und D&A
Mobile 079 757 64 15, bajo@gmx.ch

*Qualifikationsverfahren / LAP

vertrauen sie auf über
60 jahre erfahrung.

wirz
malergeschäft seit 1946

5703 seon
aabachstrasse 3
telefon 062 775 35 02

5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

maler wirz ag
info@malerwirz.ch
www.malerwirz.ch

Mit **ROTH** wohnt es sich gemütlicher ...





5.5 Zimmer EFH
schlüsselfertig für Fr. 775'000.-
Löhrenstrasse, 5734 Reinach

- idyllisch gelegen am Löhrenbächli
- helle und praktische Raumeinteilung
- Eichen-Parkettböden in Wohn- / Schlafzimmer
- Grosse Küche mit Backofen, Steamer etc.
- Reduit und grosser Keller/Hobbyraum
- inkl. Landanteil, Carport und Abstellplatz

SOFORT BEZUGSBEREIT!
Musterhaus - Besichtigung gefällig?

ROTH
ROTH BAU + PLANUNGS AG
Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch
062 767 61 61 | www.rothplanung.ch



Nadia Malinowski-Keller mit Tocher Yelena (rechts) in ihrem neueröffneten Studio in Reinach.

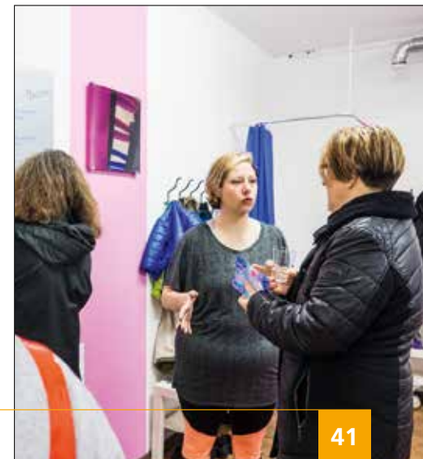


Auf die Trampoline, fertig, los! An der Aarauerstrasse 28 in Reinach im Keller des Otto's-Gebäudes hat Nadia Malinowski-Keller ihr Trampolin-Fitnessstudio *up + down* eröffnet.

(tmo.) – Vom Training mit dem Trampolin ist Nadia Malinowski-Keller nicht nur überzeugt, sondern auch begeistert. Auf der Suche nach einer körperlichen Betätigung ist sie nach einer *swissjump® power*-Lektion, bei jener Sportart gelandet, die für sie stimmt. «Diese Energie und Lebensfreude, diese Leichtigkeit auf dem Trampolin und die Bewegung zur rhythmischen Musik haben mir es angetan», wie sie schwärmt. Diese Freude möchte sie mit anderen gleichgesinnten Frauen und Männern in ihrem neuen Studio teilen. Ein Studio, welches nicht nur durch den grosszügigen Trainingsraum mit 15 Trampolinen auffällt. Auch die wohnliche und familiäre Atmosphäre ist in allen Räumen spürbar. Angefangen bei der Garderobe, welche auch über einen Wickeltisch verfügt, bis hin zum Trainingsraum, wo sich eine Kinderspielecke befindet. Kinder und Trampolinfitness sind für Mutter zweier Kinder ein grosses Thema. Am Dienstagnachmittag bietet sie ein *mini-jump* für Kinder ab Kindergartenalter an. Am Montag-, Mittwoch- und Freitagabend finden die normalen *swissjump® power*-Lektionen statt. Am Freitagmorgen bietet Nadia Malinowski-Keller, die von ihrer Schwester Michèle als Instruktorin unterstützt wird, ein *midi jump* für Anfänger an. Weitere Lektionen wie eine Ü-55-Jump, Beckenbodenstärkung auf dem Trampolin oder Trainings mit physiotherapeutischer Begleitung sind in Planung. Es lohnt sich also, zu mehr als nur auf einen Sprung ins *up + down* zu gehen und ab und zu die Website www.up-and-down.ch zu besuchen.









Eichenberger Gewinde

100 % Swiss made

Eichenberger Gewinde AG · 5736 Burg
www.gewinde.ch

wir bewegen. weltweit

Backspezialitäten
Baumann

Holzofenbrot / Merz-Kugel / Torten / Wähen / uvm.

Di. - Fr. 16:00 bis 19:00 / Sa. 07:00 bis 12:00
Freitag währschafte Wähen von 10:00 bis 12:00

Industriestrasse 2, 5712 Beinwil am See - 076 560 70 37 - info@merz-kugel.ch - www.Merz-Kugel.com

Immer für Sie da – kompetent und freundlich!



AKTUELL
bis 31. März 2016

Seniorenmobil
3 Jahre Garantie
nur 1'995.–*

Seniorenmobil
3 Jahre Garantie
nur 2'850.–*

*inklusive
Landi-Gutschein im Wert von Fr. 50.–

Landi Reinach

AGROLA the swiss energy

Mattenstrasse 10, 5734 Reinach
www.landihallwilersee.ch

Kochclub «goldenes Fenchelblatt» macht eine gute Figur

GEMEINDE



Neues Tenue: Die Mitglieder des Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» machen eine gute Figur.

Es sieht beinahe aus wie in der Grossküche eines Nobelhotels. In Tat und Wahrheit befinden wir uns aber in der Räumlichkeit der Kochschule Beinwil am See. Dort sind einmal im Monat die dreizehn Mitglieder des örtlichen Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» konzentriert an der Arbeit. Die Herren geben eine gute Figur ab.

(tmo.) – Zuerst einmal optisch. Das Tenue ist einheitlich: Weisse Kochbluse mit zwei feinen schwarzen Diagonalstreifen, der Name des Clubs und der Vorname des Mitgliedes auf die linke Brustseite gestickt, dazu eine schwarze Schürze mit zwei weissen Diagonalstreifen. Edel – das kann sich sehen lassen. «Diese Kochtenues haben wir uns ganz neu angeschafft», wie Obmann Hans-Peter Urech erklärt und ergänzt, dass am heutigen Termin (letzter Freitag im Januar) der Abend der offiziellen Einweihung sei.

Die optische Höchstnote ist den Hobbyköchen schon einmal sicher. Diese gibt es auch für den kulinarischen Part. Denn auch dort lassen die Herren der gepflegten Kochkünste nichts anbrennen. Das wissen natürlich nur diejenigen, welche von den «Fenchelblättlern» schon einmal verwöhnt wurden. Das dürfen allerdings nur wenige sein. «Öffentliche Einsätze haben wir nämlich keine», wie Hans-Peter Urech erklärt. Die Mitgliederzahl ist auf dreizehn limitiert und in den Klub kommt man nur auf Empfehlung. Nach dreimaligem Probekochen entscheiden dann die Klubmitglieder über eine definitive Aufnahme. Wechsel gibt es nur wenige. Die letzte Vakanz liegt drei Jahre zurück. Und dann gibt es Mitglieder, die bereits seit den Anfängen dabei sind.

Die Entstehung des Kochclubs «goldenes Fenchelblatt» geht auf einen Kochkurs zurück, der 1969 vom Segelclub Hallwilersee initiiert wurde. «Wir haben noch heute Mitglieder aus dem Segelclub in unseren Reihen», wie Samuel Wiederkehr ergänzt. Gekocht werden meistens 4-Gangmenüs (Suppe, Salat, Hauptgang, Dessert), über deren Zubereitung ein Tageskoch wacht. Dieser ist auch zuständig für den Rezeptbeschrieb, den Wareneinkauf und das Tischgedeck.

Zehnmal pro Jahr trifft man sich zum Kochen. Im Dezember sind jeweils die Partnerinnen zum Fondueplausch eingeladen. Gemütlichkeit wird jeweils auch auf der Clubreise gelebt, welche alle zwei Jahre stattfindet.



Die Vaudoise in Aarau
Beat Bichsel, Hauptagent
Kasernenstrasse 26, 5001 Aarau
T 062 838 06 06, M 079 455 54 46
www.vaudoise.ch/aarau
vaudoise

Der Mazda-Spezialist ganz in Ihrer Nähe.



Autohus AG Sarmenstorf
Hilfikerstrasse 14 | Telefon 056 667 13 45 | www.autohus.ch
400 m² Showroom mit 1500 m² Aussenshow
400 m² Werkstatt (Reparaturen aller Marken)
300 m² Pneu-Hotel mit grosser Textil-Waschanlage
mazda

«Let the sunshine in!» – Unter diesem Motto ist der Startschuss für den Jugendchor Seetal, der bereits das sechste Chorjahr in Angriff nimmt, gefallen. Die Castings für die Dance Company und die Solisten haben bereits stattgefunden. Am 16. April wird das musikalische Feuerwerk mit dem grossen Galakonzert im Löwensaal in Beinwil am See gezündet.

(tmo.) – Ein erster Augenschein beim Projektstart hat gezeigt, dass man sich wieder auf ein Konzert der Extraklasse mit vielen Ohrwürmern und Klassikern aus der Welt von Rock, Pop und Chanson freuen darf. Die Konzerte des Jugendchors Seetal ist nicht nur beim Publikum hoch im Kurs. Der Trend zum Chorgesang zeigt auch bei den Jugendlichen. «54 Teilnehmer, darunter 9 Knaben, aus total 18 Gemeinden haben sich für den Jugendchor angemeldet», wie Ernst Meier, Initiant und Gründer, erfreut sagt. Mit welchem Feuereifer die Jungs und Mädchen sich an das Projekt heranmachten, zeigten die Castings und die ersten Proben der Dance Company und der Solisten. Die Dance Company holt sich bei Simone Gysi, Morena Toma und Gioia Weibel den ersten Feinschliff. Premiere feierte Chorleiterin Karin Meier (Kaja), welche mit den Solisten ebenfalls schon mitten im «Probealltag» angelangt ist. Am 9. April beginnt das einwöchige Chorlager in der Jugendherberge Beinwil am See, ehe dann am 16. April das Galakonzert über die Bühne geht. Infos: www.jugendchor-seetal.ch











gipsergeschäft de pietro gmbh – gipsen aus leidenschaft

de pietro gmbh
gipsergeschäft

Neubauten
Umbauten
Renovationen
Wärmedämmung

antonio de pietro
kirchenbreitestrasse 26c
5734 reinach

telefon/fax 062 771 20 94
mobile 079 667 25 48
toni.depietro@bluewin.ch

www.gipser-depietro.ch

NEUMÜHLESTRASSE 2
5734 REINACH

Dormann
FAHRZEUGBEDARF AG

Ihr Partner im Automobil- und Nutzfahrzeug-Gewerbe

Tel: 062 765 48 48 • Fax: 062 765 48 49 • info@dormann.ch • www.dormann.ch

INNOVATIV MIT HOLZ – DAS IST UNSER STOLZ

• Holzbau und Elementbau
• Altbausanierungen
• Steildach und Flachdach

WACKER GmbH

5703 Seon • Tel. 062 775 34 34 • www.wacker-holzbau.ch







Der Rettungsdienst im Spital Menziken

Der Rettungsdienst des Asana Spitals Menziken ist 24 h / 365 Tage einsatzbereit und leistet jährlich rund 1500 Einsätze. Das Einsatzgebiet umfasst insgesamt 15 Gemeinden im Wynen- und Suhrental, sowie westlich des Hallwilersees und die Gemeinde Pfeffikon im Kanton Luzern. Um eine möglichst optimale Abdeckung des Einsatzgebietes sicherzustellen, ist an Wochentagen tagsüber zusätzlich eine zweite Equipe im Einsatz.

Der primäre Leistungsauftrag des Rettungsdienstes ist die rettungsdienstliche Notfallversorgung im Einsatzgebiet rund um das Spital Menziken. Sie umfasst alle Massnahmen zur Erhaltung der Vitalfunktionen, zur Vermeidung von Sekundärschädigungen und zur Linderung von Schmerzen. Das übergeordnete Ziel ist die kompetente Durchführung aller nötigen Massnahmen vor und während dem Transport bis zur Übergabe im Zielspital. In der einsatzfreien Zeit unterstützen die Mitarbeitenden des Rettungsdienstes die verschiedenen Abteilungen des Spitals Menziken in der Patientenversorgung und Betreuung. Vor allem in den Bereichen Notfallstation, Anästhesie und auf den Akutabteilungen sind die Mitarbeiter des Rettungsdienstes regelmässig unterstützend tätig, wobei unabhängig von der Tätigkeit immer sichergestellt wird, dass bei einem Einsatz unverzüglich ausgerückt werden kann.

Alle Einsätze werden von der Sanitätsnotrufzentrale 144 in Aarau koordiniert. Selbstverständlich wird der Rettungsdienst des Spitals Menziken auch für Einsätze ausserhalb des primären Einsatzgebietes aufgeboten, wenn der zuständige Rettungsdienst keine Kapazität hat. Umgekehrt fungieren die umliegenden Rettungsdienste für den dem Spital Menziken angegliederten Rettungsdienst als Rückfallebene und übernehmen nötigenfalls Einsätze in dessen Gebiet.

Jedes Team ist durch mindestens einen Rettungssanitäter (Anerkennung Stufe HF) besetzt. Das erste Team wird zusätzlich durch einen Experten in Anästhesiepflege NDS (Anerkennung Stufe HF) verstärkt, welcher über erweiterte medizinische Kompetenzen verfügt. Der Rettungsdienst des Spitals Menziken pflegt einen intensiven Kontakt mit seinen Partnerorganisationen, den Feuerwehren im Einsatzgebiet, der Regionalpolizei Aargau Süd und der Kantonspolizei Aargau. Insbesondere mit der Stützpunktfeuerwehr Oberwynental besteht eine enge Zusammenarbeit. In regelmässigen Übungen werden gemeinsame Einsätze simuliert und Abläufe trainiert.

Asana Gruppe AG
Spital Menziken
5737 Menziken
Telefon 062 765 31 31
www.spitalmenziken.ch

Quelle: Asana Gruppe AG Spital Menziken



Habe alles durchgerechnet.
Es stimmt alles
AUSSER …
… ich werde über 65 Jahre alt
oder invalid.

AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Heinz Marty

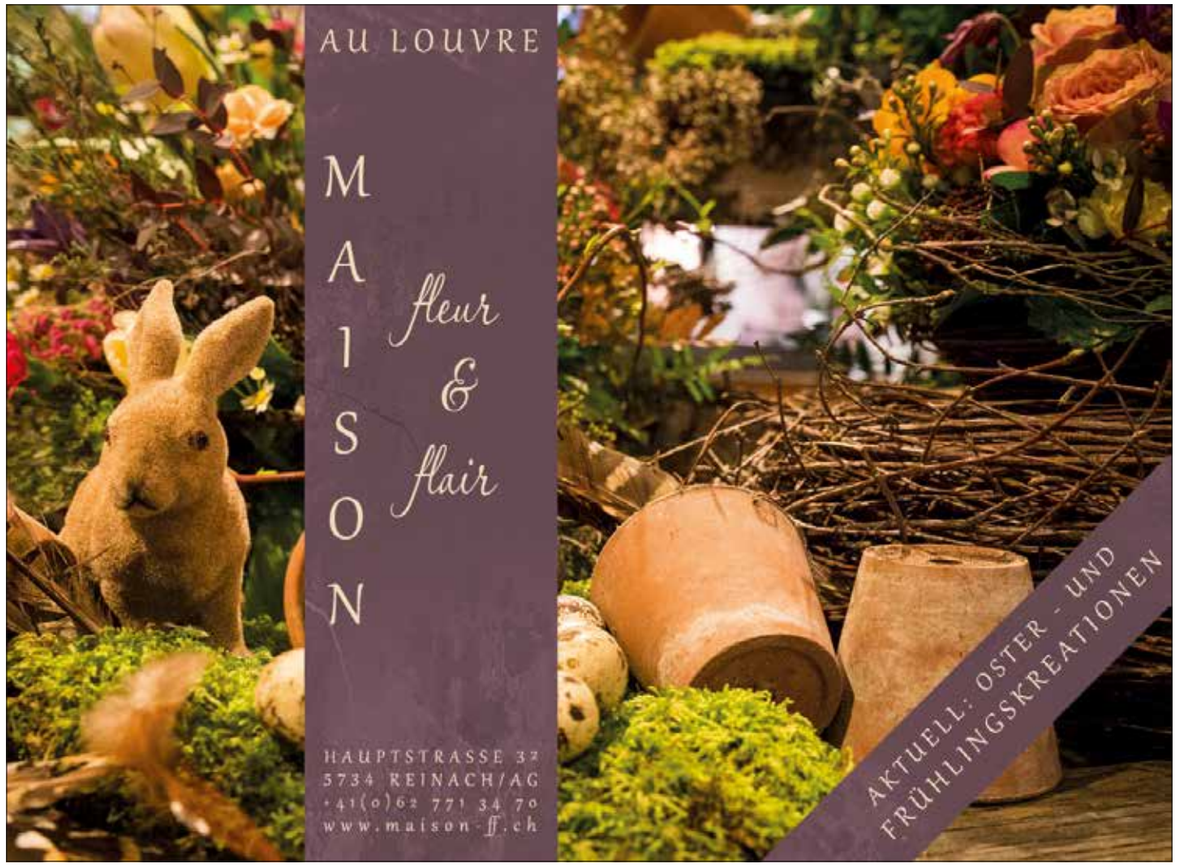
Kundenberater für alle
Versicherungs- und **Vorsorge-Fragen.**

Hauptagentur Menziken
Sagiweg 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 81 88
heinz.marty@axa.ch

SCHMID GERÜSTE GMBH
gut gerüstet

Hauptstrasse 35
5737 Menziken
Tel. 062 772 03 03
Fax 062 772 03 04
info@schmid-gerueste.ch
www.schmid-gerueste.ch

Zuverlässiger Gerüstbauer aus der Region: **Wir sind ein Aufsteller für Sie!**



Warum Warzen einfach kommen und gehen …



Haben Sie mit den kleinen, hautfarbenen Hautwucherungen auch schon Bekanntschaft gemacht? Man nennt sie gemeinhin «Warzen» und sie sind oft ohne Vorwarnung und plötzlich da. In der Regel sind Warzen gutartige, scharf abgegrenzte Hautwucherungen. Sie entstehen aufgrund einer Infektion mit dem humanen Papillomavirus. Deshalb sind sie ansteckend und etwa die Hälfte aller Kinder und Erwachsenen leiden im Laufe ihres Lebens an hartnäckigen Warzen. Häufig handelt es sich nur um ein kosmetisches Problem, da die Warzen meist schmerzfrei sind. Je nach Lokalisation und Ausdehnung können jedoch sekundäre Probleme wie Schmerzen, Druckempfindlichkeit und sogar Wunden auftreten. Diese müssen separat behandelt werden.

Eine spezielle Form der Warzen sind die Dellwarzen, auch als Mollusken bekannt. Sie werden durch eine andere Virusfamilie (Pockenviren) ausgelöst und kommen vor allem bei Kindern und immungeschwächten Erwachsenen vor. Die Dellwarzen sind runde, kuppelförmige, hautfarbene oder weisse Papeln, die normalerweise eine mittige Vertiefung (Delle) aufweisen. Die Warzen erscheinen wenige Wochen oder Monate nach der Infektion und dehnen sich langsam aus. Sie sind nicht schmerzhaft, können aber einen Juckreiz verursachen. Die Ansteckung erfolgt durch direkten, engen Kontakt mit infizierten Personen oder über kontaminierte Gegenstände.

Durch herkömmliche Therapieansätze lassen sich Warzen und Dellwarzen schnell und aggressiv entfernen. Die Wirkung ist jedoch meist nicht nachhaltig. Nach Abschluss der Behandlung kehren sehr viele Warzen wieder zurück. In solchen Fällen helfen komplementäre Ansätze zur Unterstützung der Therapie sehr gut. Es gibt pflanzliche Tinkturen und Essenzen, welche z. B. in Form eines spagyrischen Sprays oder als Urtinktur eingesetzt werden können. Diese haben spezifische Wirkungen bei Hauterkrankungen, helfen gut gegen Juckreiz und Brennen. Sie haben einen ausleitenden Effekt und unterstützen die Selbstheilungskräfte. Als Hauptpflanze bei Warzen wird Thuja eingesetzt. Sie weist eine Wirkung gegen Haut- und Schleimhautwucherungen auf.

Und übrigens … manchmal verschwinden die Warzen so plötzlich und unvorhergesehen, wie sie gekommen sind. Dies, weil unser Körper ein äusserst effizientes Abwehrsystem entwickelt hat, welches die Viren dezimiert und schlussendlich eliminiert.

Beim persönlichen Gespräch in der Apotheke können wir die für Sie oder Ihr Kind optimale Therapie einleiten. Je nach Ihren individuellen Bedürfnissen können wir diese auch durch entsprechende Bachblütenessenzen oder homöopathische Mittel ergänzen. Unsere kinderexperten beraten Sie gerne!

Valerie Schuler, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Wollen Sie
Ihre Ziele
im neuen Jahr
erreichen?

Warten Sie nicht
länger...

Barbara Jordi
Coaching & Consulting
Hubpüntstrasse 7, 5707 Seengen
079 484 89 03, mail@barbara-jordi.ch

Erfahren Sie im persönlichen Coaching,
wie Sie in wenigen Sitzungen Stress
und Ängste loslassen und Ihre Energie
wieder aktivieren können.

www.barbara-jordi.ch



Siegenthaler
Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



BAUMANN
Holzbau-Innenausbau AG
Einer für Alle!

Alles aus einer Hand!

Umbauplanung
Bauleitung
Handwerkerkoordination
Holz- und Innenausbau
Schreinerei
Zimmerei

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...
Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Anästhesie bei Operationen im ambulanten Bereich

Kleinere Operationen wie das Entfernen von Muttermalen und anderen Hautveränderungen werden ambulant in unserer Praxis durchgeführt. Hierzu ist meist eine sogenannte Lokalanästhesie ausreichend. Der zu operierende Bereich wird durch die Applikation eines schnell wirksamen Schmerzmittels, eines Lokalanästhetikums, unempfindlich gemacht. Dieses wird durch eine dünne Kanüle unter die Haut gespritzt, die Wirkung tritt sofort ein und hält je nach benutztem Medikament bis zu 2 Stunden an. Da die entsprechende Operation meist eine Sache von wenigen Minuten ist, hat der Patient noch einen Effekt über die OP-Dauer hinaus.

Bei einer sogenannten Leitungsanästhesie wird nicht das zu operierende Hautareal direkt betäubt, sondern die Nervenleitung blockiert. Meist kommt dieses Verfahren bei Operationen an Fingern und Zehen zur Anwendung. So bei zu versorgenden Wunden an Fingern oder beispielsweise bei entzündeten eingewachsenen Zehennägeln, die ebenfalls ambulant in der Praxis operiert werden können. Hierbei werden die zum Zeh/Finger ziehenden Nervenbahnen auf beiden Seiten des Grundgelenkes durch ein Anästhetikum (prinzipiell gleiche Substanzgruppe wie bei Lokalanästhesie) blockiert, sodass sie keine Schmerzimpulse weiterleiten können.

Bei mittelgrossen Operationen an der Hand – etwa beim Karpaltunnelsyndrom oder bei schnellenden Fingern – kommt die intravenöse Regionalanästhesie, kurz IVRA, zur Anwendung. Hierbei wird eine Manschette, welche aus zwei Kammern besteht, am Oberarm angelegt. Nach dem «Auswickeln» der betroffenen Extremität mit einer Gummibinde, die das meiste Blut aus dem Arm Richtung Körperstamm schiebt, wird der körpernahe Manschettenanteil aufgepumpt, sodass kein Blut mehr in den Arm fliessen kann. Über eine Kanüle an der Hand wird nun ein Medikament in die Blutbahn der Extremität gegeben, welches innerhalb von wenigen Minuten zu einer Betäubung führt. Wird dann der körperferne Anteil der Manschette aufgepumpt, der ja schon im betäubten Areal liegt, ist der Druck am Oberarm gut zu tolerieren. Nach ca. 25 Minuten, die Operation ist vorbei, kann der Manschettendruck wieder abgelassen werden, das Gefühl kommt schnell zurück. Durch eine zusätzliche Lokalanästhesie direkt an der OP-Wunde hält die Schmerzfreiheit jedoch noch weiter an.

Alle diese Anästhesieverfahren führe ich im ZOC Wynental durch. Hierzu ist kein Aufenthalt im Spital notwendig, bei dem einerseits zusätzliche Kosten anfallen, andererseits immer viele verschiedene medizinische Berufsgruppen involviert sind, was auch ein höheres Mass an Fehlermöglichkeiten mit sich bringt.

Dr. med. Michael Kettenring
Facharzt FMH für Chirurgie und Unfallchirurgie

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Keine zündende Idee?
Kein Problem!
artwork.ch

Sanitär
Heizung
Solartechnik
DA Haustechnik AG

24h
Service
079 / 543 92 82

DA Haustechnik AG
Kirchstrasse 26
5737 Menziken
Tel. 062 771 49 54
www.da-haustechnik.ch

- **Beratung**
- **Planung**
- **Ausführung**
- **Neubau / Umbau**
- **Boilerentkalkung**
- **Heizungssanierung**



marzohl
Werbetechnik

Marzohl Werbetechnik AG 5734 Reinach Telefon 062 765 67 89 www.marzohl.ch





Beim Hund nimmt wie beim Menschen im Alter die Leistungsfähigkeit der Organe ab, was zu Altersbeschwerden führen kann, wovon die kognitive Dysfunktion / Demenz nur eine ist. Aber wann ist ein Hund denn eigentlich alt? Dies hängt ganz von der Grösse des Hundes ab. Je kleiner die Hunderasse umso älter wird sie. Ein Berner Sennenhund ist bereits mit 10 Jahren alt und hat eine Lebenserwartung von 12 Jahren, wogegen ein Yorkshire Terrier durchaus 18 Jahre alt werden kann. Meistens treten die Altersbeschwerden schleichend auf. Erste Anzeichen sind die Schwerhörigkeit oder die Linsentrübung, welche von Tierärzten sogar zur Altersbestimmung herangezogen werden kann. Bei Hunden grösserer Rassen beobachtet man im Alter manchmal Anlaufprobleme, das heisst, dass die ersten Schritte nach dem Aufstehen sehr zaghaft, mühsam und teils schmerzhaft sind. Die Hunde meiden Treppen und man entdeckt abgeschliffene Krallen an den Hinterpfoten vom Zehenschleifen auf dem Asphalt. Dies können Zeichen von Abnützung in den Gelenken, sogenannte Arthrose, sein. Eventuell können Medikamente und Futterzusätze die Lebensqualität deutlich verbessern, und man sollte darauf achten, dass die Hunde durch die verminderte Bewegung nicht übergewichtig werden. Um gewissen Alterskrankheiten vorzubeugen kann man mit 8 bis 10 Jahren auch eine Blutuntersuchung (Alters-Check) machen lassen und dabei unter anderem die Nieren-/Leberfunktion, Zucker- und Schilddrüsenwerte prüfen. Für einige Alterskrankheiten gibt es inzwischen Medikamente, welche zwar nicht jünger machen, aber die Lebensqualität verbessern. So gibt es auch für Demenzanzeichen Medikamente zur Verbesserung der Hirndurchblutung. Diese kann man als sogenannte diagnostische Therapie ausprobieren, weil wir – im Gegensatz zum Menschen – beim Hund noch keinen Mini-Mental-Test durchführen können. Unsauberkeit im Alter kann auch zu einem ernsthaften Problem werden. Und zwar nicht nur für die putzenden Besitzer, sondern auch für die Hunde, welchen es sehr unangenehm ist. Die Altersbeschwerden können so schwerwiegend werden, dass die Würde des Tieres nicht mehr gewahrt werden kann, und dass auch eine Euthanasie zum Wohl des alten Kameraden in Betracht gezogen werden soll. Denn leider ist das selbständig friedliche letzte Einschlafen beim Hund eher eine Seltenheit.

Autor: Dr.med.vet. P.Curschellas, Kleintierpraxis Dr.Küng AG, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch

Fenga's Tiershop
Di.–Fr.: 9.00–11.45 Uhr/14.00–18.30 Uhr | Sa.: 8.30–16.00 Uhr

Monika Bolliger
Obere Stumpenbachstrasse 7
5734 Reinach

Telefon: 062 772 01 83
E-Mail: info@fengas-tiershop.ch
Web: www.fengas-tiershop.ch

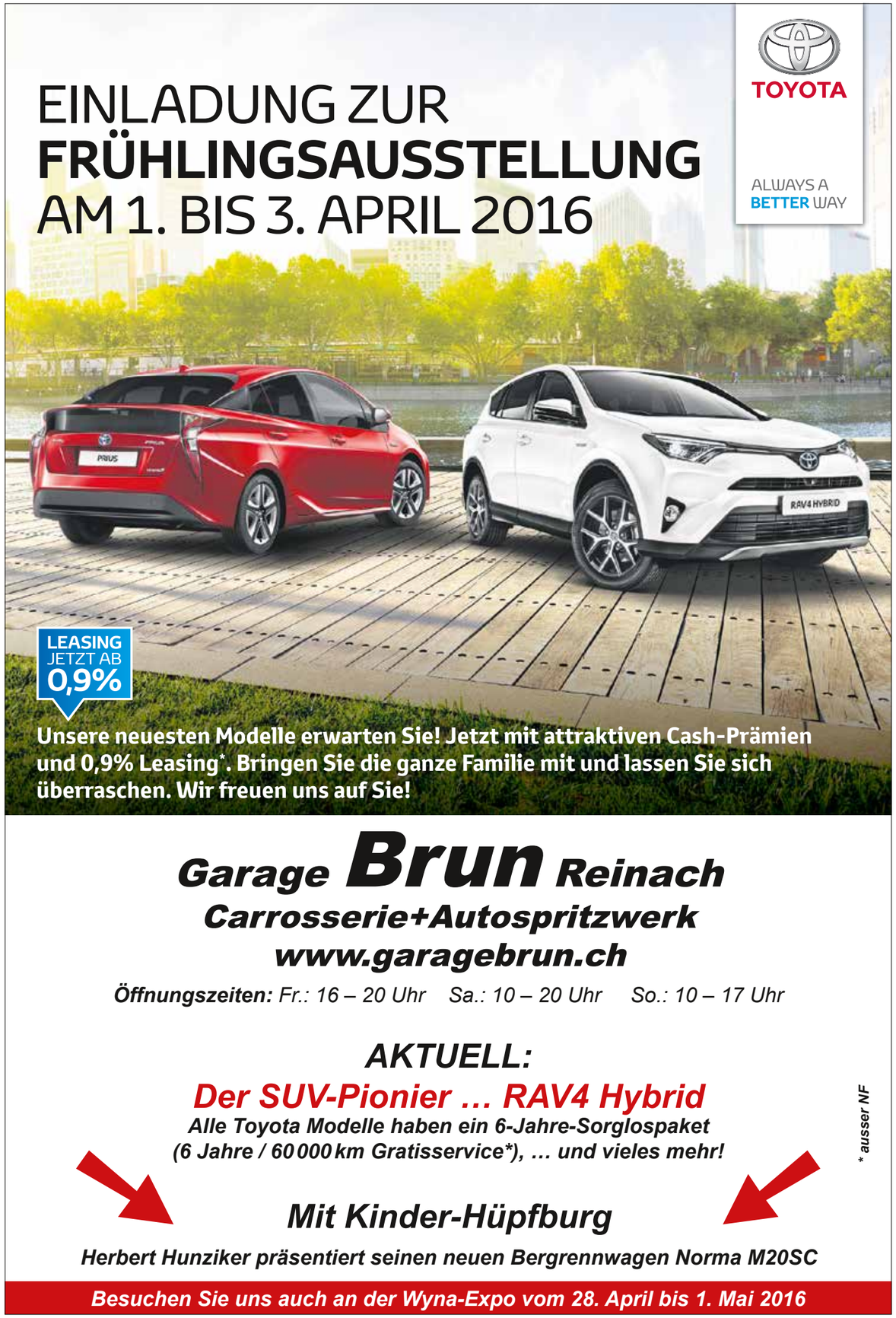
AKTION
3 FÜR 2

EVER CLEAN
Katzensand, 10 l

BOZITA
Nassfutter Tetra Katze, 370 g

BOZITA
Nassfutter Tetra Hund,
370 g / Dose 410 g (alle Sorten)

Quelle: Tierpraxis Dr. Opher Berger, Reinach und Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster



Parkschaden festgestellt oder Parkschaden verursacht, was ist zu tun?

Bei den folgenden Informationen beziehen wir uns nur auf Schäden an ruhenden Objekten, sogenannten Parkschäden, und nicht auf Unfallschäden, welche im Fahrverkehr verursacht werden.

Nach einem Einkauf stellen Sie fest, dass ihr parkiertes Fahrzeug beschädigt ist. Der Schaden kann vom einfachen Lackkratzer bis zur grösseren Beschädigung an den Stossstangen, Kotflügeln oder den Türen mit eingedrücktem Blech sein. Wichtig ist jetzt die Beschädigungen nicht zu berühren (Spurenschutz).

Im besten Fall ist der Verursacher noch vor Ort und hat auf Sie gewartet. Dann kann der Fall mit dem europäischen Unfallprotokoll geregelt werden. Ein solches Protokoll sollte in Ihren Unterlagen im Serviceheft immer vorhanden sein. Die Personalien können ausgetauscht und die entsprechenden Fahrzeugversicherungen anschliessend informiert werden. Die Polizei muss in diesem Fall nur beigezogen werden, wenn sich jemand auffällig benimmt (Fahrfähigkeit), bei Uneinigkeit oder bei verletzten Personen.

Im schlechteren Fall ist der Verursacher nicht mehr vor Ort, hat keine Nachricht hinterlassen oder wurde durch keine Drittperson beobachtet. Somit macht sich der Verursacher strafbar, auch wenn er vorerst nicht bekannt ist. Mittels der Anzeige durch Sie bei der Polizei wird von Amtes wegen ein Strafverfahren eingeleitet (Offizialdelikt; das heisst konkret, dass Sie die Anzeige nicht mehr zurückziehen können). Die Polizei nimmt den Schaden und die Spuren am Fahrzeug auf und versucht den Verursacher zu ermitteln. Dabei kann sie sich allenfalls auf Hinweise von Drittpersonen stützen oder es gehen Hinweise auf eine Pressemeldung ein. Möglich ist auch, dass die Polizei im Rahmen ihrer Tätigkeit ein entsprechend beschädigtes Fahrzeug feststellt. Nach Erstattung der Anzeige bei der Polizei können Sie Ihrer Versicherung den Schaden melden. Diese kann Akteneinsicht verlangen und somit erfahren, ob ein Verursacher ermittelt wurde. Es ist von Vorteil, wenn Sie einen Schaden so bald als möglich bei der Polizei melden (Spurenschutz).

Falls Sie selber aus irgendwelchen Gründen beim Einparken ein anderes parkiertes Fahrzeug anfahren, ist es wichtig, sich sofort um den entstandenen Schaden zu kümmern. Auch nur geringste Parkrempler können schnell zu Lackkratzern, leichten Blechbeulen oder Verschiebungen an Stossstangen führen. Nicht zuletzt müssen Sie damit rechnen, in dieser Situation beobachtet zu werden.

Somit ist es wichtig bei entstandenem Sachschaden den Geschädigten möglichst schnell zu benachrichtigen. Es reicht nicht, nur die Visitenkarte oder ein Zettel am Fahrzeug des Geschädigten anzubringen. Eine solche Nachricht kann zwischenzeitlich verloren gehen. Falls der Geschädigte unter keinen Umständen zu erreichen ist, muss der Vorfall sofort der Polizei gemeldet werden. Diese versucht umgehend den Geschädigten zu ermitteln. Dieser wird dann bei Erreichen mit Ihren Personalien bedient und aufgefordert, sich mit ihnen in Verbindung zu setzen. Im Normalfall ist für die Polizei die Angelegenheit damit erledigt.

Wenn Sie sich nicht wie beschrieben um den Schaden kümmern, müssen Sie mit einem unliebsamen Besuch der Polizei bei Ihnen zu Hause rechnen. Diese muss eine entsprechende Anzeige an die zuständige Staatsanwaltschaft erstellen. Zudem wird eine Kopie des Rapportes an das Strassenverkehrsamt weitergleitet und es muss somit auch noch mit einer administrativen Massnahme gerechnet werden.

Haben sie Fragen zum Thema? Melden Sie sich auf Ihrem Polizeiposten.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg



Coiffeursalon Thesi

Theres Harder
Coiffeuse
Déesse-Kosmetikberaterin

Schorenstrasse 19
5734 Reinach
062 771 57 79
thesi.harder@bluewin.ch

Übernahme sämtlicher Gebäude- und Teppichreinigungen. Übergabe-Garantie.

Am Rein Reinigungen 50 Jahre

Wir lieben unsere Tätigkeit ... Rufen Sie uns an.

Roger Amrein
Natel 079 434 29 29

Alzbacherstrasse 17
5734 Reinach

Tel. 062 771 88 70
Fax 062 771 85 65

www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch



Six Presso GRILL Restaurant

Herzlich willkommen bei uns!

- Preiswerte Tagesmenüs
- Ideal für Bankette mit bis zu 150 Personen
- Firmenanlässe, Familienfeste, Geburtstage
- Mit Lounge, Kinderspielecke, Billard, Dart
- Ab 20 Personen und auf Reservation auch am Sonntag offen

Mo. 10.00 – 14.00 Uhr
Di. – Fr. 10.00 – 14.00 Uhr
17.00 – 22.00 Uhr
Sa. 10.00 – 23.00 Uhr
So. Ruhetag

Familie Memaj, Breitestrasse 58, 5734 Reinach, Telefon 062 771 22 00

lurgge

Mit schwerer Zunge wie ein Angetrunkener, undeutlich und unverständlich sprechen, lallen, stammeln. Ursprünglich wurde damit das Anstossen des Buchstabens R beim Sprechen bezeichnet – jemand, der das R nicht aussprechen konnte. Später wurde generell von den vornehmen Städtern die ländliche oder bäuerliche Wortwahl als *lurggen* bezeichnet. Der Begriff wurde auch auf Menschen, die den Tränen nahe sind, stammeln und nicht mit der Sprache herausrücken wollen, was ihnen am Herzen liegt, verwendet. Schlürfen, lutschen und geräuschvoll trinken war die andere Seite, wohl bis sich die Sprache des Betrunkenen zum weinerlich und undeutlichen *lurggen* veränderte – na denn, Prost!

däderle, täderle

Zwei deutsche Beschreibungen haben mir besonders gut gefallen: mit überschneller Zunge unvernehmlich sprechen, schwatzend umhergehen und Gerüchte verbreiten. *Däderle* bedeutet etwas ausplaudern oder verraten, jemanden hinter seinem Rücken ins Gerede bringen oder heruntermachen, einfach Klatsch und Tratsch weitererzählen. *Dä dä dä* sind die ersten Laute oder vielleicht Worte, die Kleinkinder von sich geben. Wenn wir Erwachsenen nun in dieser Babysprache mit den Kindern lallend plaudern, so nannte man das früher eben *dä dä däderle*.

fecke

Wenn man jemanden *feckt,* so reizt oder ärgert man ihn. Ganz ursprünglich kommt der Begriff vom Fechten. Wenn man dem Gegner einen Streich mit der Klinge versetzt und ihn entsprechend verletzt und damit – das ist kein Wunder – entsprechend ärgert, so hat man ihn *g'fecket.* Später, als Duelle mit dem Degen nicht mehr so üblich waren, wurde das *Fecken* mehr mit so Begriffen wie «ungebärdig benehmen» oder «sich über andere lustig machen» übersetzt. Gerade Frauen sind unheimlich gut darin, wenn sie die Männer mit treuem Blick, tanzend, lockend und kosend umschwärmen, um damit etwas durchzusetzen und die Herren der Schöpfung zu überreden. Auch das gehört zum *Fecke*, – spielen mit den weiblichen Reizen.

bäägge

Im Idiotikon steht dazu geschrieben: bezeichnet ein eintöniges, abgestossenes und wieder in den nämlichen Ton einfallendes Geschrei von Tieren, meistens von Schafen und Ziegen. Ein schreiendes, bitterlich weinendes Kind ist ein *Bääggi,* und wenn ein Betrunkener eher schlecht und nur noch laut singt, dann, ja dann *bäägget* er eben auch. Der Zusammenhang dürfte jetzt klar sein – *bäähhhää*, man *bäägget* wie ein Schaf.

Schnädere, däderle und verrätsche: Wenn d'Zunge schnäuer isch weder s'Hirni . Oje! Wem isch das ned scho einisch passiert? Und eis isch ganz sicher: So lang über eim däderlet wird, so lang läbt mer no.



Nei logisch und klar ned, ich wörd mich jo nie ned vo'nere Dame zu öppis lo öberrede. Si chönnt mich auso fecke und zöiggle, so lang si wett (grins). Ich ben do totau immun dergäge, nume das würd ich öich jo nie verdädderle.

bärenmarkt
bärenstark einkaufen

coop
Für mich und dich.

FÜR FROHE OSTERN
Vom 14. bis 26. März 2016



Vogelhüsli basteln
16. März, von 13.30 bis 17.30 Uhr
Eier färben und Nästli basteln
23. März, von 13.30 bis 17.30 Uhr

Bärenmarkt, Obere Stumpenbachstr. 10, 5734 Reinach
Mo bis Mi: 9 bis 19 Uhr, Do bis Fr: 9 bis 20 Uhr, Sa: 9 bis 18 Uhr
Coop: Mo bis Mi 7.30 bis 19 Uhr, Do bis Sa 7.30 bis 20 Uhr

P 140 Kunden-parkplätze

coop · coop restaurant · epoc · Inter Discount · knechtreisen · Mc Optik · swidro drogerie bärenmarkt · zebra



Daniel Lischer und Michele Marano sind ein eingespieltes Team.



Der Pick-up macht neugierig auf die verschiedenen Isuzu-Modelle.

In der Garage Marano in Reinach wird unkomplizierter Rundumservice aus einer Hand geboten. Mit der marcar GmbH ist auch ein Carrosserie- und Spritzwerk Teil des Gesamtpakets.

(grh) – «Die Wahl der Autogarage hat viel mit Vertrauen zu tun», weiss Unternehmensgründer Michele Marano. Darum bietet sein Team Hand bei unterschiedlichsten Kundenwünschen. Daniel Lischer koordiniert die Reparaturen aller Marken, zusätzlich besteht in der Garage eine Spezialisierung für Audi und VW. «Klimaservice, Diagnose elektronischer Fehler oder Überprüfung der Lenkgeometrie, wir kümmern uns um optimale Fahrsicherheit.» Beulen und Lackschäden sind dank dem angegliederten Carrosserie- und Spritzwerk marcar GmbH ebenfalls möglich. Felgen reparieren, Windschutzscheiben wechseln oder «Spot Repairs», also kleine Schäden kostengünstig auslackieren – kein Problem für Pasquale Mastrodomenico. Beim Lackhersteller setzt man mit der Firma Lechler auf Umweltbewusstsein und Innovation. Schon immer von einem Pick-up oder Kipper geträumt? «Gerne beraten wir als Isuzu-Vertreter Kundinnen und Kunden bei der Auswahl.» Aber auch wer auf der Suche nach einem Occasionsfahrzeug ist, kann von der langjährigen Erfahrung des Marano-Teams profitieren. Statt einer Vielzahl von Wagen auszustellen, übernimmt Michele Marano für seine Klienten die Recherche. «In einem ersten Gespräch werden alle Vorgaben wie Modell, Kilometerzahl oder Baujahr festgelegt. Ich kontaktiere die entsprechenden Stellen, so dass am Ende nur noch ausgewählt werden muss.» Keinen Platz, die Winterpneus in der eigenen Garage zu lagern? Im Pneuhaus der Garage Marano sind sie bis zur nächsten Saison sicher untergebracht. «Unsere Kunden wissen, dass sie sich von Montag bis Samstag mit allen Fragen rund ums Auto an uns wenden können. Kurzfristige Verkäufe sind nicht unser Ziel, wir freuen uns über jeden begeisterten Stammkunden», fasst Michele Marano die Firmenphilosophie zusammen.

ISUZU · le GARAGE · RUEDI RÜSSEL · LECHLER COATINGS



Wir haben für Sie die richtige Lösung im Bereich Lebensversicherung. *Denn Ihre Vorsorge und Risikoabdeckung liegen uns am Herzen.*

Philipp Feldmann
Versicherungs- und Vorsorgeberater
Mobile 079 792 06 69
philipp.feldmann@mobi.ch

Die **Mobiliar**
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Reinach, Andreas Huber
Hauptstrasse 49, 5734 Reinach AG
Telefon 062 765 44 44, Fax 062 765 44 66
reinach@mobi.ch, www.mobireinach.ch



Internorm®
JETZT Fenster tauschen zahlt sich aus!

3fach-Wärmeschutzverglasung SOLAR+
mit Solarbeschichtung und Edelstahl-Glasabstandhalter
www.internorm.ch

Jetzt bei Ihrem Internorm-Fachhändler:
FENSTER CENTER
Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 · 5734 Reinach AG
Telefon 062 772 42 22 · Fax 062 772 42 24
www.fenster-center.ch · briefkasten@fenster-center.ch



IHR NEUES ZUHAUSE IM GAUTSCHI-PARK REINACH AG

Exzellenter Wohnkomfort, viel Grün, Licht und Sonne charakterisieren den Gautschi-Park.
Hier erhält das Leben eine ganz neue Qualität.

25 Eigentumswohnungen von 3½-Zimmer bis 5½-Zimmer ab CHF 375'000.–
6 Reiheneinfamilienhäuser ab CHF 612'000.–

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und sind immer gerne für Sie da.

VAREM DEVELOPMENT
VAREM DEVELOPMENT AG
6405 Immensee – 041 566 76 76 – r.schmid@varem.biz – www.gautschi-park.ch



So ein Paradies lässt Gärtner Uetz vor der heimischen Haustür wahr werden.



Roger Uetz zwischen den mediterranen Pflanzen, die zum Überwintern in der Halle weilen.

Noch stehen in der 400 Quadratmeter grossen Halle an der Mühlebühlstrasse 2 in Menziken die mediterranen Pflanzen zur Überwinterung. Doch bald schon werden diese wieder ihre Besitzer erfreuen. Und Gärtner Uetz hat noch viel mehr zu bieten.

(grh) – «Im März kann man langsam an den Frühlingsputz im Garten denken», verrät Roger Uetz, Inhaber der Gärtner Uetz GmbH. Ob Rasen sanieren, Baum- und Sträucherschnitt, Pflege der Pflanzflächen oder Umgebungsgestaltung, das dreiköpfige Team übernimmt je nach Wunsch Planung, Bau und Pflege. «Nicht zu vergessen die verschiedenen Bauarbeiten. Wir realisieren alles – von der schlichten Mauer über Treppen bis zum Sitzplatz», fügt Roger Uetz hinzu.

Ein sehr individuelles Thema sei das Pflanzen und Pflegen von Grabschmuck. Kunstobjekte, Feuerstellen, Brunnen und Gartenmöbel ergänzen das Angebot. Von Luzern bis Aarau oder Lenzburg sorge das Team für grüne Oasen. «Wenn unsere Kunden sich nach Feierabend auf dem Sitzplatz in ihrem Garten niederlassen und sich zufrieden umschauen, dann haben wir bei der Umsetzung der Kundenwünsche alles richtig gemacht.» Dabei spiele es keine Rolle, ob es sich um eine einzelne Pflanze oder ein Biotop handle. «Von der kleinen bis zur grossen Tätigkeit, als Gärtner achten wir auf alles – für ein blühendes Gesamtkunstwerk.» Ein Anruf zur Terminvereinbarung sei alles, was es brauche. «Eine kurze Besprechung vor Ort und wir lassen die Umgebung erblühen.»
www.gaertner-uetz.ch

Gärtner Uetz GmbH

Pflanzen-Gartenbau
Mühlebühlstrasse 2
5737 Menziken

Telefon 062 772 03 13
www.gaertner-uetz.ch

Aktuell: Frühlingsputz

Ihre Liegenschaft ist bei uns in guten Händen!

Wir übernehmen für Sie die gesamte Abwicklung für den Verkauf Ihrer Immobilie – professionell und mit kostenbewusstem Handeln.



WEIMO
Immobilien und Verwaltung

Sagiweg 4, 5737 Menziken
062 771 06 70, www.weimo.ch

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Gütschstrasse 2
5712 Beinwil am See | Luzernerstrasse 1
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Neue Kraftmaschinen im proFIT



Ab sofort steht die
MATRIX ULTRA-Linie
für Dich bereit.

Für noch mehr
Spass und Erfolg beim Training!

Super Aktion!
Nicht verpassen - profitieren!

Info und Test-Woche
14. - 19. März 2016
Einfach vorbeikommen, sich umsehen, fragen und ausprobieren

proFIT
Fitness- und Gesundheitscenter

Sagiweg 10
5737 Menziken
062 771 57 55
www.profit-fitness.ch

Hofmattgarage: Ausstellung mit Rahmenprogramn und vielen Highlights

Die Hofmattgarage weckt nicht nur Frühlingsgefühle, sondern lädt mit der Ausstellung vom 8. bis 10. April zu einem interessanten und abwechslungsreichen Erlebnisevent mit Rahmenprogramm ein, bei welchem sich nicht alles um Autos der Marke Opel dreht.

(tmo.) – Klar: Der neue Opel Astra steht im Mittelpunkt der Frühlingsausstellung. Weiter nicht verwunderlich, wurde der Astra zum Schweizer Auto des Jahres 2016 gewählt. Und das nicht von ungefähr. «Mit dem Astra hat Opel wirklich einen grossen Wurf gelandet», wie Jörg Stalder sagt. Entsprechend ist das Lob der Fachpresse bisher ausgefallen. So weiss der Opel Astra mit Innovationen zu überzeugen, die bisher nur der Oberklasse vorenthalten waren. Dabei werden die Kunden in keiner Weise geblendet. Eine der technischen Neuheiten ist zum Beispiel das IntelliLux-LED-Matrix-Licht, bei welchem es sich um ein permanentes Fernlicht handelt, bei welchem entgegenkommende Fahrzeuge aus dem Lichtkegel ausgeblendet werden, die Umgebung aber optimal ausgeleuchtet bleibt. Wellnesssitze mit Massagefunktion sorgen für Entspannung während der Fahrt. Eine weitere Innovation ist der Online- und Service-Assistent «Opel OnStar». Aufzuzählen gäbe es noch viel. Am besten lässt man sich den Opel Astra vom kompetenten Fachpersonal der Hofmatt-Garage zeigen. Sowohl die Limousine als auch der Sports Tourer stehen zudem für Probefahrten bereit. Besichtigen kann man natürlich die gesamte Opel-Fahrzeugpalette, zu welcher natürlich auch die Nutzfahrzeuge gehören.



Eine Autoausstellung soll ein möglichst breites Publikum ansprechen. Also nicht nur jene, welche die Marke Opel und eine feien Bratwurst vom Grill mögen. Letztere gibt es bei einem Besuch selbstverständlich auch bei der jüngsten Ausgabe wieder, und am Freitag sowie am Samstag betreibt das Hofmattteam eine Bar.

Jörg Stalders Anspruch zielt dahin, mit einem abwechslunsgreichen Rahmenprogramm möglichst ein breites Publikum anzusprechen. Aus diesem Grund wird der Menziker Velospezialist «Steiger Velo + Sport» mit verschiedenen E-Bikes vor Ort sein, welche man Probe fahren kann. Heiss hergehen wird es, wenn die Firma KAB Brandschutz demonstriert, wie man verschiedene Brandsituationen mit einem Handfeuerlöscher bekämpft. Natürlich dürfen die Besucher dabei selber Hand anlegen. Die Öffnungszeiten der Ausstellung: Freitag von 15 bis 21 Uhr, Samstag von 9 bis 22 Uhr, Sonntag von 9 bis 17 Uhr.







Bei der Moto Bättig an der Hauptstrasse 16 in Menziken steht eine Veränderung an. Der Velobereich wird per sofort aufgelöst. Kunden können von Superaktionen auf das gesamte Lagerangebot profitieren. Das Umsatteln auf ein neues Velo von Moto Bättig lohnt sich so kurz vor der Saison auf jeden Fall.

(tmo.) – «Alles muss weg», wie es Willi Bättig kurz und bündig auf den Punkt bringt. Kunden gewährt er auf City-, Mountain- und E-Bikes (zum Teil 2016er-Modelle) einen Rabatt zwischen 20 und 50 Prozent. Konzentrieren will man sich in Zukunft vollumfänglich auf den motorisierten Zweiradbereich, wo man weit über die Region hinaus einen sehr guten Namen hat. Der Rückzug aus dem Velogeschäft war aber nicht etwa eine Kurzschlussreaktion. Im Gegenteil! Man habe seit rund einem halben Jahr einen qualifizierten Velomechaniker gesucht. Leider ohne Erfolg. Jetzt setzt Willi Bättig der Velo-Ära, die 1934 durch seinen Grossvater in Büron begann und von seinem Vater 1955 in Menziken weitergeführt wurde, ein Ende. Diesen Abgang macht der Menziker Zweiradspezialist allerdings nicht durch die Hintertür. «Wir können unseren Velokunden eine saubere Lösung anbieten», wie Willi Bättig und sein Mechaniker Chris Burri sagen. Mit Marcel Steiger von «Steiger Velo und Sportshop» hat man einen kompetenten Fachmann im Dorf, mit dem man eine Vereinbarung getroffen hat, dass sich die Velokunden zukünftig mit ihren Anliegen an ihn wenden können. «In der Übergangsphase sind wir in dringenden und speziellen Fälle auch noch da», wie Chris Burri präzisiert. Der Ausverkauf der Velos erfolgt also per sofort. Und wer auf der Suche nach Zubehör und Ersatzteilen (Schutzbleche, Rückleuchten, Gepäckträger und vieles andere mehr) ist, wird ebenfalls fündig.

Wenn am 13. März die Türen zur Frühlingsausstellung geöffnet werden, sind die Honda-Motorräder also die alleinigen Stars. Speziell gespannt sein darf man auf die neue Reiseenduro Honda CRF 1000 Africa-Twin 2016 (Foto links), die unter den Endurofreaks schon sehnlichst erwartet wird.





- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg
Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



Seit bald einem Jahr gibt es das Netzwerk Asyl Oberwynental, eine Untergruppe von Netzwerk Asyl Aargau. Das ist eine Gruppe von Freiwilligen, die Flüchtlinge beim Einstieg in die fremde Kultur und Sprache unterstützt.

(Eing.) – Asylsuchende sollen ihre Zeit in der Schweiz möglichst sinnvoll verbringen können, ob sie nun bleiben oder wieder zurückgeschickt werden. Sie sollen sich anpassen lernen und sich in unserer Gesellschaft bewegen können, ohne Anstoss zu erregen. Sie sollen auch Gelegenheit erhalten, ihre Erlebnisse und Anliegen mitzuteilen. Dazu gibt es zur Zeit folgende Angebote:

Deutschkurse

Mit viel Motivation besuchen die meisten Asylsuchenden die angebotenen Deutschstunden. Viele möchten am liebsten jeden Tag kommen. Dafür fehlen aber Räume und Unterrichtende. Vorläufig müssen sie sich mit zwei Sessionen pro Woche begnügen.

Asyltreff

Am Dienstagnachmittag (reformiertes Kirchgemeindehaus Menziken, 15.00 bis 18.00 Uhr) treffen sich Interessierte (Asylsuchende und Einheimische) zum ungezwungenen Austausch bei Kaffee und Tee und zum Spielen. Aus diesen Begegnungen haben sich schon wertvolle Bekanntschaften ergeben.



Kunstwerkstatt

Eine Kunsttherapeutin malt mit den Asylsuchenden. Dabei können persönliche Erlebnisse verarbeitet werden. Um dieses Angebot weiteren Teilnehmenden zur Verfügung zu stellen, fehlt ein Raum zum Malen und Basteln.

Beschäftigung

Ein Programm ist in Planung, das Einheimische und Ausländer sporadisch am Samstag zu gemeinsamen Unternehmungen zusammenbringt.

Patenschaften

In Planung sind auch Patenschaften. Dabei sollen Einheimische angesprochen werden, die gerne eine längere Beziehung aufbauen möchten.

Organisation

Eine Gruppe von Verantwortlichen leitet und versucht vorauszuschauen, welche Bedürfnisse gedeckt, welche Angebote offeriert werden können. Neue Mitarbeiter sind herzlich willkommen! Viele Asylsuchende freuen sich, Schweizer kennen zu lernen und ihre Sprachkenntnisse zu üben. Einige haben auch schon mit viel Elan bei Bekannten und im Natur- und Vogelschutz Freiwilligenarbeit geleistet.

Für einige Angebote werden noch Räume gesucht! (Deutsch, Begegnung, Werkstatt). An dieser Stelle sei der reformierten Kirchenpflege in Menziken und der Primarschule in Reinach herzlich gedankt, dass sie uns bereits einen Raum zeitweise zur Verfügung stellt! Kontakt im Treff am Dienstagnachmittag oder über Elisabeth Gfeller (Telefon 062 771 27 09 oder E-Mail elisabeth.gfeller@bluewin.ch)



Jodlerklub Oberwynental 5734 Reinach AG

Jodler-Heimatobe

«Be de Schwandhütte»

Mehrzweckhalle Pfeffikon LU

Freitag, 18. März 2016, 20.00 Uhr

Samstag, 19. März 2016, 20.00 Uhr

Platzreservation unter Telefon 041 930 39 58 (Mo. – Fr. 18.00 – 19.30 Uhr)

FC BEINWIL AM SEE

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER NEUES FRAUEN-TEAM!

Bist du fussballbegeistert, motiviert und hast Jahrgang 2000 oder älter? Dann melde dich bei uns unter **Telefon 079 480 10 52**

Wir freuen uns auf dich!



SYMPHONIEKONZERT

argovia philharmonic

DOUGLAS BOSTOCK
Leitung

SCHUBERT
Symphonie h-Moll «Unvollendete»

DVOŘÁK
Symphonie Nr. 7 d-Moll op. 70

SA 19. März 2016 19.30 Uhr **Beinwil am See** Löwensaal (Konzerteinführung: 18.45 Uhr)

Haben Sie sich gefragt, weshalb an einem Konzert gleich zwei Symphonien aufgeführt werden? Zudem zwei Symphonien, die zu den meistgespielten Symphonien überhaupt gehören? Die Antwort ist einfach: Es berührt die Seele! Schuberts «Unvollendete» in h-Moll und Dvořáks 7. Symphonie in d-Moll stehen in einer sehr ausdrucksstarken musikalischen Beziehung: der Terz. Diese Tonabfolge kennen alle aus Beethovens berühmter Schicksalssymphonie. Lehnen Sie sich also zurück und geniessen Sie an einem Abend Seelenmusik für alle Sinne!

VORVERKAUF

Ticketpreise: CHF 48.–/38.–/32.–
argovia philharmonic, www.argoviaphil.ch, info@argoviaphil.ch, 062 834 70 00
aarau info, Metzgergasse 2, 5000 Aarau, Telefon 062 834 10 34, mail@aarauinfo.ch
Verkaufsstellen AAR bahn + bus
Gemeindeverwaltung Beinwil am See, 062 765 60 10

www.argoviaphil.ch

Kanton Aargau · Swisslos Kanton Aargau · Aargauische Kantonalbank · az medien · AEW · Gemeinde Beinwil am See



Sonja Schweizer (links) und Sandra Haller.

Das Betonfieber hat sie im Frühjahr 2015 gepackt. Seither entstehen bei Sandra Haller und Sonja Schweizer Dekorationen, welche im Haus und im Garten wahre Hingucker sind und entsprechend Freude bereiten. Am 18. und 19. März laden sie zur Frühlingsausstellung ein.

(Eing./tmo.) – Ein gemeinsames Atelier besitzen die Künstlerinnen (noch) nicht. Für die eine muss der Hobbyraum, für die andere die Garage für die kreative Arbeit herhalten. Während Sonja Schweizers Spezialität kleine Dekorationen wie Kerzenbecher, Blumentöpfe und Herzen aller Art sind, richtet Sandra Haller mit der grossen (Pflaster-)Kelle an und produziert Kugeln, Schalen, grosse Buchstaben etc. Die zwei Betonkünstlerinnen realisieren aber auch Gemeinschaftswerke. Der Produktionsvorgang ist immer derselbe: Beton wird angerührt und in Formen abgefüllt. In Silikon-, Blumen- oder Latexformen bei Sonja oder in selbst hergestellten Formen aus Styrodur oder Holz in der gewünschten Grösse und Dicke bei Sandra. Fast alles ist möglich. Die Formen sägt oder baut Christian Haller (Schwiegervater von Sandra). Er verfügt über das nötige Knowhow und ist immer zur Stelle, wenn Not am Mann ist.

Ist der Beton nach dem Giessen oder Abfüllen ausgehärtet, werden die Kunstwerke nach drei bis fünf Tagen ausgeschalt, anschliessend mehrmals geschliffen. Weitere ein bis zwei Wochen später haben die Kunstwerke die endgültige Farbe und Härtung erreicht. Sonja Schweizer setzt ihren Objekten mit gemalten Verzierungen sowie kleinen Dekos aus Beton oder Gips noch das finale Sahnehäubchen auf. Die Kunstwerke bieten die zwei kreativen Frauen an regionalen Märkten zum Verkauf an. Bestellungen werden auch telefonisch gerne entgegengenommen werden. Am 18. und 19. März findet bei HAWE Eisenwaren in Reinach eine weitere Ausstellung statt (siehe Inserat unten). Informationen findet man auch auf der Website www.creaso.ch.

«Stei-Härti» Frühlings-Dekorationen

Freitag, 18. März ab 16.00 – 19.00 Uhr
Samstag, 19. März ab 11.00 – 15.00 Uhr

bei HAWE Eisenwaren, Wydenstrasse, 5734 Reinach

Nähere Infos unter www.creaso.ch

Sandra Haller
Aemmeracher 8, 5737 Menziken
Telefon 062 771 02 70

Sonja Schweizer
Chlyfalkestei-Str. 13, 5737 Menziken
Telefon 062 771 09 24









Das Harmonieblasorchester des Mittelaargaus, musiXmaX, startet in seine zweiundzwanzigste Saison. Gesucht werden motivierte Mitspieler/-innen von jung bis alt, die während rund zwei Monaten gemeinsam ein herausforderndes Programm erarbeiten und aufführen möchten.

(Eing.) – Wir formieren uns jedes Jahr neu aus 50 bis 60 motivierten und engagierten Amateurmusikerinnen und -musikern mit gutem Niveau, die sich für konzertante Blasmusik begeistern können. Während nur zwei Monaten studieren wir von Ende August bis Ende Oktober ein vielfältiges Programm ein. An drei Konzerten, verteilt im Kanton Aargau, präsentieren wir das Resultat.

«Tänzerisch» doch von völlig unterschiedlichem Charakter sind die musikalischen Schwerpunkte: die *Yiddish Dances* (Gorb), die *Armenian Dances Part II* (Reed) sowie die *Danceries* (Hesketh). Weitere Werke ergänzen das Programm.

Geprobt wird vorwiegend freitags von 20 bis 22.45 Uhr in Niederlenz bei Lenzburg. Der Saisonstart ist am 26. August 2016. Den Saisonabschluss bilden drei Konzerte im Kanton Aargau am 22., 29. und 30. Oktober 2016.

Motivierte Musikantinnen und Musikanten aller Instrumentengattungen finden unter www.musixmax.ch weitere Informationen und die entsprechenden Anmeldeunterlagen. Anmeldeschluss ist der 1. Juni 2016.

happyprint
für gute Laune



www.happyprint.ch

dorfheftli

Das informative Monatsmagazin erscheint
gratis am 2. Mittwoch im Monat

Dorfheftli GmbH
Hauptstrasse 2
5734 Reinach

Telefon 062 765 60 00
dorfheftli@artwork.ch
www.dorfheftli.ch

Die Dorfheftli werden durch die Schweizerische Post in **ALLEN BRIEFKÄSTEN** und **POSTFÄCHERN** (auch mit Stopp-Werbung-Kleber) verteilt!



Beinwil am See
Auflage: 1550
Streuung: 1487



Boniswil
Auflage: 700
Streuung: 641



Dürrenäsch
Auflage: 600
Streuung: 536



Hallwil
Auflage: 650
Streuung: 385



Leutwil
Auflage: 400
Streuung: 326



Meisterschwanden
Auflage: 1400
Streuung: 1267



Menziken
Auflage: 2750
Streuung: 2708



Reinach
Auflage: 4030
Streuung: 3999



Seengen
Auflage: 1700
Streuung: 1672



Zetzwil
Auflage: 650
Streuung: 599

Die Dorfheftli erreichen monatlich **13 634 HAUSHALTUNGEN, 28 721 LESERINNEN UND LESER** sowie über **19 000 ONLINEBESUCHER**

Redaktionsschluss (12 Uhr)	06. Jan.[16]	03. Feb.	02. März	06. Apr.	04. Mai	01. Juni	06. Juli
Erscheinungsdatum	**13. Jan.[16]**	**10. Feb.**	**09. März**	**13. Apr.**	**11. Mai**	**08. Juni**	**13. Juli**
	03. Aug.	07. Sept.	05. Okt.	02. Nov.	07. Dez.	04. Jan.[17]	01. Feb.[17]
	10. Aug.	**14. Sep.**	**12. Okt.**	**09. Nov.**	**14. Dez.**	**11. Jan.[17]**	**08. Feb.[17]**

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

CHS
www.chs-immobilien.ch!
Christian Schweizer · Tel. 062 772 33 03
Wydenstrasse 1 · 5734 Reinach

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14



Immobilien sind Vertrauenssache
FAES Immo Holding AG

www.faes-investment.ch

HAWE
Eisenwaren Schliesstechnik
Wydenstrasse 1
5734 REINACH
Tel. 062 825 17 17
Fax 062 825 19 21

LH officeservice
Hauptstrasse 2 ▪ 5737 Menziken ▪ 062 765 01 00
info@lh-office.ch

di mercurio
bauplanung
www.dimercurio.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
5734 reinach | fon 078 765 07 46



01/2016 artwork.ch